

Anhang XX

Umweltschutz¹

Verzeichnis nach Art. 74

Einleitung

Falls die Rechtsakte, auf die in diesem Anhang Bezug genommen wird, Begriffe enthalten oder sich auf Verfahren beziehen, die für die Rechtsordnung der Gemeinschaft charakteristisch sind, wie:

- Präambeln
 - die Adressaten der gemeinschaftlichen Rechtsakte
 - Bezugnahmen auf Gebiete oder Sprachen der EG
 - Bezugnahmen auf Rechte und Pflichten der EG-Mitgliedstaaten, deren Körperschaften des öffentlichen Rechts, Unternehmen oder Einzelpersonen in ihren Beziehungen zueinander und
 - Bezugnahmen auf Informations- und Notifizierungsverfahren,
- so findet das Protokoll 1 über horizontale Anpassungen Anwendung, soweit in diesem Anhang nicht anderes bestimmt ist.

Sektorale Anpassung

Für die Zwecke dieses Anhangs und ungeachtet der Bestimmungen von Protokoll 1 ist der Begriff "Mitgliedstaat(en)" in den Rechtsakten, auf die Bezug genommen wird, so zu verstehen, dass er zusätzlich zu seiner Bedeutung in den entsprechenden EG-Rechtsakten Island, Liechtenstein und Norwegen einschliesst.

Rechtsakte, auf die Bezug genommen wird

I. Allgemeines

1a. **32011 L 0092:** Richtlinie 2011/92/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Dezember 2011 über die Umweltverträglichkeitsprüfung bei bestimmten öffentlichen und privaten Projekten ([ABl. L 26 vom 28.1.2012, S. 1](#)), geändert durch:

- **32014 L 0052:** Richtlinie 2014/52/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. April 2014 ([ABl. L 124 vom 25.4.2014, S. 1](#)).

Die Richtlinie gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgender Anpassung:

In der Richtlinie enthaltene Verweise auf Unionsvorschriften gelten in dem Umfang und in der Form, in denen sie in das Abkommen übernommen wurden.

1b. **32003 L 0004:** Richtlinie 2003/4/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 28. Januar 2003 über den Zugang der Öffentlichkeit zu Umweltinformationen und zur Aufhebung der Richtlinie 90/313/EWG des Rates ([ABl. L 41 vom 14.2.2003, S. 26](#)).

1ba. **390 L 0313:** Richtlinie 90/313/EWG des Rates vom 7. Juni 1990 über den freien Zugang zu Informationen über die Umwelt ([ABl. L 158 vom 23.6.1990, S. 56](#)).

1c. **391 L 0692:** Richtlinie 91/692/EWG des Rates vom 23. Dezember 1991 zur Vereinheitlichung und zweckmässigen Gestaltung der Berichte über die Durchführung bestimmter Umweltschutzrichtlinien ([ABl. L 377 vom 31.12.1991, S. 48](#)).

Die Richtlinie gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgender Anpassung:

Die Richtlinie gilt nur für die in das EWR-Abkommen einbezogenen Richtlinien.

Liechtenstein setzt die erforderlichen Massnahmen in Kraft, um dieser Richtlinie ab dem 1. Juli 1996 nachzukommen.

1ca. **394 D 0741:** Entscheidung 94/741/EG der Kommission vom 24. Oktober 1994 über die Fragebögen für die Berichte der Mitgliedstaaten über die Durchführung bestimmter Abfallrichtlinien (Durchführung der Richtlinie 91/692/EWG des Rates) ([ABl. L 296, 17.11.1994, S. 42](#)), geändert durch:

- 32007 D 0151: Entscheidung 2007/151/EG der Kommission vom 6. März 2007 ([ABl. L 67 vom 7.3.2007, S. 7](#)).
- 1cb. 397 D 0622: Entscheidung 97/622/EG der Kommission vom 27. Mai 1997 über Fragebögen zu den Berichten der Mitgliedstaaten über die Durchführung bestimmter Richtlinien auf dem Abfallsektor (Durchführung der Richtlinie 91/692/EWG des Rates) ([ABl. L 256 vom 19.9.1997, S. 13](#)), geändert durch:
 - 32007 D 0151: Entscheidung 2007/151/EG der Kommission vom 6. März 2007 ([ABl. L 67 vom 7.3.2007, S. 7](#)).
- 1d. Aufgehoben
- 1e. Aufgehoben
- 1ea. 32009 R 1221: Verordnung (EG) Nr. 1221/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. November 2009 über die freiwillige Teilnahme von Organisationen an einem Gemeinschaftssystem für Umweltmanagement und Umweltbetriebsprüfung und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 761/2001, sowie der Beschlüsse 2001/681/EG und 2006/193/EG der Kommission, geändert durch:
 - 32013 R 0517: Verordnung (EU) Nr. 517/2013 des Rates vom 13. Mai 2013 ([ABl. L 158 vom 10.6.2013, S. 1](#));
 - 32017 R 1505: Verordnung (EU) 2017/1505 der Kommission vom 28. August 2017 ([ABl. L 222 vom 29.8.2017, S. 1](#)).
- 1eaa. Aufgehoben
- 1eab. Aufgehoben
- 1eac. Aufgehoben
- 1ead. 32011 D 0832: Beschluss 2011/832/EU der Kommission vom 7. Dezember 2011 über einen Leitfaden zur EU-Sammelregistrierung, Drittlandregistrierung und weltweiten Registrierung nach der Verordnung (EG) Nr. 1221/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates über die freiwillige Teilnahme von Organisationen an einem Gemeinschaftssystem für Umweltmanagement und Umweltbetriebsprüfung ([ABl. L 330 vom 14.12.2011, S. 25](#)).
- 1eae. 32013 D 0131: Beschluss 2013/131/EU der Kommission vom 4. März 2013 über ein Nutzerhandbuch mit den Schritten, die zur Teilnahme an EMAS nach der Verordnung (EG) Nr. 1221/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates über die freiwillige Teilnahme von Organisationen an einem Gemeinschaftssystem für Umweltmanagement und Umweltbetriebsprüfung unternommen werden müssen ([ABl. L 76 vom 19.3.2013, S. 1](#)).

- 1eaf. **32015 D 0801**: Beschluss (EU) 2015/801 der Kommission vom 20. Mai 2015 über das Referenzdokument über bewährte Praktiken im Umweltmanagement, branchenspezifische einschlägige Indikatoren für die Umweltleistung und Leistungsrichtwerte für den Einzelhandel gemäss der Verordnung (EG) Nr. 1221/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates über die freiwillige Teilnahme von Organisationen an einem Gemeinschaftssystem für Umweltmanagement und Umweltbetriebsprüfung ([ABl. L 127 vom 22.5.2015, S. 25](#)).
- 1eag. **32016 D 0611**: Beschluss (EU) 2016/611 der Kommission vom 15. April 2016 über das Referenzdokument über bewährte Praktiken im Umweltmanagement, branchenspezifische einschlägige Indikatoren für die Umweltleistung und Leistungsrichtwerte für die Tourismusbranche gemäss der Verordnung (EG) Nr. 1221/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates über die freiwillige Teilnahme von Organisationen an einem Gemeinschaftssystem für Umweltmanagement und Umweltbetriebsprüfung (EMAS) ([ABl. L 104 vom 20.4.2016, S. 27](#)).
- 1eah. **32016 D 1621**: Beschluss (EU) 2016/1621 der Kommission vom 7. September 2016 über einen Leitfaden für die Mitteilung von Angaben an Akkreditierungs- und Zulassungsstellen durch in einem anderen als dem Akkreditierungs- oder Zulassungsmitgliedstaat tätige Umweltgutachter gemäss der Verordnung (EG) Nr. 1221/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 242 vom 9.9.2016, S. 32](#)).
- 1eai. **32017 R 1505**: Verordnung (EU) 2017/1505 der Kommission vom 28. August 2017 zur Änderung der Anhänge I, II und III der Verordnung (EG) Nr. 1221/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates über die freiwillige Teilnahme von Organisationen an einem Gemeinschaftssystem für Umweltmanagement und Umweltbetriebsprüfung (EMAS) ([ABl. L 222 vom 29.8.2017, S. 1](#)).
- 1eaj. **32017 D 1508**: Beschluss (EU) 2017/1508 der Kommission vom 28. August 2017 über das Referenzdokument für bewährte Umweltmanagementpraktiken, branchenspezifische Umweltleistungsindikatoren und Leistungsrichtwerte für die Lebensmittel- und Getränkeindustrie gemäss der Verordnung (EG) Nr. 1221/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates über die freiwillige Teilnahme von Organisationen an einem Gemeinschaftssystem für Umweltmanagement und Umweltbetriebsprüfung (EMAS) ([ABl. L 223 vom 30.8.2017, S. 1](#)).
- 1eak. **32017 D 2285**: Beschluss (EU) 2017/2285 der Kommission vom 6. Dezember 2017 über die Änderung des Nutzerhandbuchs mit den Schritten, die zur Teilnahme an EMAS nach der Verordnung (EG) Nr.

1221/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates über die freiwillige Teilnahme von Organisationen an einem Gemeinschaftssystem für Umweltmanagement und Umweltbetriebsprüfung unternommen werden müssen ([ABl. L 328 vom 19.3.2013, S. 38](#)).

- 1eal. 32017 D 2286: Durchführungsbeschluss (EU) 2017/2286 der Kommission vom 6. Dezember 2017 über die Anerkennung der Übereinstimmung der Anforderungen des Umweltmanagementsystems Eco-Lighthouse mit den entsprechenden Anforderungen des Gemeinschaftssystems für Umweltmanagement und Umweltbetriebsprüfung (EMAS) gemäss Art. 45 der Verordnung (EG) Nr. 1221/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates über die freiwillige Teilnahme von Organisationen an einem Gemeinschaftssystem für Umweltmanagement und Umweltbetriebsprüfung ([ABl L 328 vom 12.12.2017, S. 87](#)).
- 1eam. 32018 D 0813: Beschluss (EU) 2018/813 der Kommission vom 14. Mai 2018 über das branchenspezifische Referenzdokument für bewährte Umweltmanagementpraktiken, branchenspezifische Umwelleleistungsindikatoren und Leistungsrichtwerte für den Agrarsektor gemäss der Verordnung (EG) Nr. 1221/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates über die freiwillige Teilnahme von Organisationen an einem Gemeinschaftssystem für Umweltmanagement und Umweltbetriebsprüfung (EMAS) ([ABl. L 145 vom 8.6.2018, S. 1](#)).
- 1f. 32010 L 0075: Richtlinie 2010/75/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 24. November 2010 über Industrieemissionen (integrierte Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung) (Neufassung) ([ABl. L 334 vom 17.12.2010, S. 17](#)), berichtigt in [ABl. L 158 vom 19.6.2012, S. 25](#).

Die Richtlinie gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit der folgenden Anpassung:

Zum Zeitpunkt der Aufnahme der Richtlinie in dieses Abkommen sind in Liechtenstein keine Grossfeuerungsanlagen, Abfallverbrennungs- oder -mitverbrennungsanlagen oder Titandioxid produzierende Anlagen im Sinne der Kapitel III, IV und VI der Richtlinie in Betrieb. Liechtenstein wird den entsprechenden Bestimmungen nachkommen, falls solche Anlagen in Betrieb genommen werden sollten.

- 1fa. 32012 D 0115: Durchführungsbeschluss 2012/115/EU der Kommission vom 10. Februar 2012 mit Bestimmung der nationalen Übergangspläne gemäss der Richtlinie 2010/75/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Industrieemissionen ([ABl. L 52 vom 24.2.2012, S. 12](#)).

- 1fb. 32012 D 0119: Durchführungsbeschluss 2012/119/EU der Kommission vom 10. Februar 2012 mit Leitlinien für die Erhebung von Daten sowie für die Ausarbeitung der BVT-Merkblätter und die entsprechenden Qualitätssicherungsmassnahmen gemäss der Richtlinie 2010/75/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Industrieemissionen ([ABl. L 63 vom 2.3.2013, S. 1](#)), berichtigt in [ABl. L 328 vom 28.11.2012, S. 27](#).
- 1fc. 32012 D 0134: Durchführungsbeschluss 2012/134/EU der Kommission vom 28. Februar 2012 über Schlussfolgerungen zu den besten verfügbaren Techniken (BVT) gemäss der Richtlinie 2010/75/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Industrieemissionen in Bezug auf die Glasherstellung ([ABl. L 70 vom 8.3.2012, S. 1](#)).
- 1fd. 32012 D 0135: Durchführungsbeschluss 2012/135/EU der Kommission vom 28. Februar 2012 über Schlussfolgerungen zu den besten verfügbaren Techniken (BVT) gemäss der Richtlinie 2010/75/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Industrieemissionen in Bezug auf die Eisen- und Stahlerzeugung ([ABl. L 70 vom 8.3.2012, S. 63](#)).
- 1fe. 32012 D 0249: Durchführungsbeschluss 2012/249/EU der Kommission vom 7. Mai 2012 zur Festlegung der Zeitabschnitte des An- und Abfahrens von Feuerungsanlagen zum Zwecke der Richtlinie 2010/75/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Industrieemissionen ([ABl. L 123 vom 9.5.2012, S. 44](#)).
- 1ff. 32012 D 0795: Durchführungsbeschluss 2012/795/EU der Kommission vom 12. Dezember 2012 zur Festlegung, welche Art von Informationen die Mitgliedstaaten in welcher Form und mit welcher Häufigkeit für die Berichterstattung über die Umsetzung der Richtlinie 2010/75/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Industrieemissionen ([ABl. L 349 vom 19.12.2012, S. 57](#)).
- 1fg. 32013 D 0084: Durchführungsbeschluss 2013/84/EU der Kommission vom 11. Februar 2013 über Schlussfolgerungen zu den besten verfügbaren Techniken (BVT) gemäss der Richtlinie 2010/75/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Industrieemissionen in Bezug auf das Gerben von Häuten und Fellen ([ABl. L 45 vom 16.2.2013, S. 13](#)).
- 1fh. 32013 D 0163: Durchführungsbeschluss 2013/163/EU der Kommission vom 26. März 2013 über Schlussfolgerungen zu den besten verfügbaren Techniken (BVT) gemäss der Richtlinie 2010/75/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Industrieemissionen in Bezug auf die Herstellung von Zement, Kalk und Magnesiumoxid ([ABl. L 100 vom 9.4.2013, S. 1](#)).

- 1fi. **32013 D 0732**: Durchführungsbeschluss 2013/732/EU der Kommission vom 9. Dezember 2013 über Schlussfolgerungen zu den besten verfügbaren Techniken (BVT) gemäss der Richtlinie 2010/75/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Industrieemissionen in Bezug auf die Chloralkaliindustrie ([ABl. L 332 vom 11.12.2013, S. 34](#)).
- 1fj. **32014 D 0687**: Durchführungsbeschluss 2014/687/EU der Kommission vom 26. September 2014 über Schlussfolgerungen zu den besten verfügbaren Techniken (BVT) gemäss der Richtlinie 2010/75/EU des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf die Herstellung von Zellstoff, Papier und Karton ([ABl. L 284 vom 30.9.2014, S. 76](#)), berichtigt in [ABl. L 384 vom 4.12.2014, S. 30](#).
- 1fk. **32014 D 0738**: Durchführungsbeschluss 2014/738/EU der Kommission vom 9. Oktober 2014 über Schlussfolgerungen zu den besten verfügbaren Techniken (BVT) gemäss der Richtlinie 2010/75/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Industrieemissionen in Bezug auf das Raffinieren von Mineralöl und Gas ([ABl. L 307 vom 28.10.2014, S. 38](#)), berichtigt in [ABl. L 62 vom 6.3.2015, S. 35](#).
- 1fl. **32014 D 0768**: Durchführungsbeschluss 2014/768/EU der Kommission vom 30. Oktober 2014 zur Festlegung, welche Art von Informationen die Mitgliedstaaten in welcher Form und mit welcher Häufigkeit gemäss der Richtlinie 2010/75/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über integrierte Emissionsmanagementtechniken in Mineralöl- und Gasraffinerien zu übermitteln haben ([ABl. L 315 vom 1.11.2014, S. 15](#)).
- 1fm. **32015 D 2119**: Durchführungsbeschluss (EU) 2015/2119 der Kommission vom 20. November 2015 über Schlussfolgerungen zu den besten verfügbaren Techniken (BVT) gemäss der Richtlinie 2010/75/EU des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf die Holzwerkstoffherzeugung ([ABl. L 306 vom 24.11.2015, S. 31](#)).
- 1fn. **32016 D 1032**: Durchführungsbeschluss (EU) 2016/1032 der Kommission vom 13. Juni 2016 über Schlussfolgerungen zu den besten verfügbaren Techniken (BVT) gemäss der Richtlinie 2010/75/EU des Europäischen Parlaments und des Rates für die Nichteisenmetallindustrie ([ABl. L 174 vom 30.6.2016, S. 32](#)).
- 1fo. **32017 D 0302**: Durchführungsbeschluss (EU) 2017/302 der Kommission vom 15. Februar 2017 über Schlussfolgerungen zu den besten verfügbaren Techniken (BVT) gemäss der Richtlinie 2010/75/EU des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf die Intensivhaltung oder -aufzucht von Geflügel oder Schweinen ([ABl. L 43 vom 21.2.2017, S. 231](#)).

- 1fp. 32016 D 0902: Durchführungsbeschluss (EU) 2016/902 der Kommission vom 30. Mai 2016 zur Festlegung der Schlussfolgerungen zu den besten verfügbaren Techniken (BVT) gemäss der Richtlinie 2010/75/EU des Europäischen Parlaments und des Rates für eine einheitliche Abwasser-/Abgasbehandlung und einheitliche Abwasser-/Abgasmanagementsysteme in der Chemiebranche (ABl. L 152 vom 9.6.2016, S. 23).
- 1fq. 32017 D 1442: Durchführungsbeschluss (EU) 2017/1442 der Kommission vom 31. Juli 2017 über Schlussfolgerungen zu den besten verfügbaren Techniken (BVT) gemäss der Richtlinie 2010/75/EU des Europäischen Parlaments und des Rates für Grossfeuerungsanlage ([ABl. L 212 vom 17.8.2017, S. 1](#)).
- 1fr. 32017 D 2117: Durchführungsbeschluss (EU) 2017/2117 der Kommission vom 21. November 2017 über Schlussfolgerungen zu den besten verfügbaren Techniken (BVT) gemäss der Richtlinie 2010/75/EU des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf die die Herstellung von organischen Grundchemikalien ([ABl. L 323 vom 7.12.2017, S. 1](#)).
- 1fs. 32018 D 1147: Durchführungsbeschluss (EU) 2018/1147 der Kommission vom 10. August 2018 über Schlussfolgerungen zu den besten verfügbaren Techniken (BVT) gemäss der Richtlinie 2010/75/EU des Europäischen Parlaments und des Rates für die Abfallbehandlung ([ABl. L 208 vom 17.8.2018, S. 38](#)).
- 1ft. 32018 D 1135: Durchführungsbeschluss (EU) 2018/1135 der Kommission vom 10. August 2018 zur Festlegung, welche Art von Informationen die Mitgliedstaaten in welcher Form und mit welcher Häufigkeit für die Berichterstattung über die Umsetzung der Richtlinie 2010/75/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Industrieemissionen zu übermitteln haben ([ABl. L 205 vom 14.8.2018, S. 40](#)).
- 1g. 32001 L 0042: Richtlinie 2001/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Juni 2001 über die Prüfung der Umweltauswirkungen bestimmter Pläne und Programme ([ABl. L 197 vom 21.7.2001, S. 30](#)).
- Die Richtlinie gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgenden Anpassungen:
- a) Art. 3 Abs. 2 Bst. b der Richtlinie findet keine Anwendung.
 - b) Die Worte ", wie etwa die gemäss den Richtlinien 79/409/EWG und 92/43/EWG ausgewiesenen Gebiete" werden aus Anhang I Bst. d (Informationen gemäss Art. 5 Abs. 1 der Richtlinie) gestrichen.

- 1h. **32006 R 0166**: Verordnung (EG) Nr. 166/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Januar 2006 über die Schaffung eines Europäischen Schadstofffreisetzungs- und -verbringungsregisters und zur Änderung der Richtlinien 91/689/EWG und 96/61/EG des Rates ([ABl. L 33 vom 4.2.2006, S. 1](#)).
- 1ha. **32010 D 0205**: Beschluss 2010/205/EU der Kommission vom 31. März 2010 über den Fragebogen für die Berichterstattung gemäss der Verordnung (EG) Nr. 166/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Schaffung eines Europäischen Schadstofffreisetzungs und verbringungsregisters und zur Änderung der Richtlinien 91/689/EWG und 96/61/EG des Rates ([ABl. L 88 vom 8.4.2010, S. 18](#)).
- 1i. **32004 L 0035**: Richtlinie 2004/35/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. April 2004 über Umwelthaftung zur Vermeidung und Sanierung von Umweltschäden ([ABl. L 143 vom 30.4.2004, S. 56](#)), geändert durch:
- **32009 L 0031**: Richtlinie 2009/31/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2009 ([ABl. L 140 vom 5.6.2009, S. 114](#)).
- Für die Zwecke des Abkommens gilt die Richtlinie mit folgenden Anpassungen:
- a) Unbeschadet künftiger Massnahmen des Gemeinsamen EWR-Ausschusses ist darauf hinzuweisen, dass folgende Rechtsakte der Gemeinschaft nicht in das EWR-Abkommen aufgenommen wurden:
 - i) Richtlinie 79/409/EWG des Rates vom 2. April 1979 über die Erhaltung der wildlebenden Vogelarten (Vogelschutz-Richtlinie),
 - ii) Richtlinie 92/43/EWG des Rates vom 21. Mai 1992 zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen (Habitat-Richtlinie).Daher gelten alle Bezugnahmen auf diese Rechtsakte nicht für die EFTA-Staaten.
 - b) Art. 2 Abs. 3 gilt nicht für die EFTA-Staaten.
 - c) Für die EFTA-Staaten bezeichnet der Begriff "geschützte Arten und natürliche Lebensräume" Folgendes:
 - wenn ein EFTA-Staat dies vorsieht, Lebensräume oder Arten oder Typen von Lebensräumen oder Arten, die von dem betreffenden EFTA-Staat für gleichartige Zwecke wie in den beiden in Art. 2 Abs. 3 genannten Richtlinien ausgewiesen werden.

- 1j. **32007 L 0002**: Richtlinie 2007/2/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. März 2007 zur Schaffung einer Geodateninfrastruktur in der Europäischen Gemeinschaft (INSPIRE) ([ABl. L 108 vom 25.4.2007, S. 1](#)).

Die Richtlinie gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit den folgenden Anpassungen:

- a) Für die EFTA-Staaten enthalten die in Art. 6 Abs. a und b sowie in Art. 7 Abs. 3 festgelegten Fristen einen zusätzlichen Zeitraum von drei Jahren.
- b) Für die EFTA-Staaten gelten die in Art. 21 Abs. 2 und 3 sowie in Art. 24 Abs. 1 erwähnten Daten mit einem zusätzlichen Zeitraum von drei Jahren.

- 1ja. **32008 R 1205**: Verordnung (EG) Nr. 1205/2008 der Kommission vom 3. Dezember 2008 zur Durchführung der Richtlinie 2007/2/EG des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich Metadaten ([ABl. L 326 vom 4.12.2008, S. 12](#)), berichtigt durch [ABl. L 328 vom 15.12.2009, S. 83](#).

- 1jb. **32009 D 0442**: Entscheidung 2009/442/EG der Kommission vom 5. Juni 2009 zur Durchführung der Richtlinie 2007/2/EG des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich Überwachung und Berichterstattung ([ABl. L 148 vom 11.6.2009, S. 18](#)), berichtigt durch [ABl. L 322 vom 9.12.2009, S. 40](#).

Der Beschluss gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit den folgenden Anpassungen:

- a) Für die EFTA-Staaten gilt das in Art. 11 Abs. 2 UnterAbs. 2 erwähnte Jahr als gleichwertig mit dem in für die EFTA-Staaten angepassten Art. 18 erwähnte Jahr.
- b) Für die EFTA-Staaten gilt das in Art. 18 erwähnte Datum mit einem zusätzlichen Zeitraum von drei Jahren.

- 1jc. **32009 R 0976**: Verordnung (EG) Nr. 976/2009 der Kommission vom 19. Oktober 2009 zur Durchführung der Richtlinie 2007/2/EG des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Netzdienste ([ABl. L 274 vom 20.10.2009, S. 9](#)), geändert durch:

- **32010 R 1088**: Verordnung (EU) Nr. 1088/2010 der Kommission vom 23. November 2010 ([ABl. L 323 vom 8.12.2010, S. 1](#));
- **32014 R 1311**: Verordnung (EU) Nr. 1311/2014 der Kommission vom 10. Dezember 2014 ([ABl. L 354 vom 11.12.2014, S. 6](#)).

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit der folgenden Anpassung:

Im Falle der EFTA-Staaten gelten die in Art. 4 erwähnten Daten mit einem zusätzlichen Zeitraum von drei Jahren.

- 1jd. **32010 R 0268**: Verordnung (EU) Nr. 268/2010 der Kommission vom 29. März 2010 zur Durchführung der Richtlinie 2007/2/EG des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf den Zugang der Organe und Einrichtungen der Gemeinschaft zu Geodatenätzen und -diensten der Mitgliedstaaten nach harmonisierten Bedingungen (AB. L 83 vom 30.3.2010, S. 8).

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit der folgenden Anpassung:

Im Falle der EFTA-Staaten gelten die in Art. 8 erwähnten Fristen mit einem zusätzlichen Zeitraum von drei Jahren.

- 1je. **32010 R 1089**: Verordnung (EU) Nr. 1089/2010 der Kommission vom 23. November 2010 zur Durchführung der Richtlinie 2007/2/EG des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Interoperabilität von Geodatenätzen und -diensten ([ABl. L 323 vom 8.12.2010, S. 11](#)), geändert durch:

- **32011 R 0102**: Verordnung (EU) Nr. 102/2011 der Kommission vom 4. Februar 2011 ([ABl. L 31 vom 5.2.2011, S. 13](#));

- **32013 R 1253**: Verordnung (EU) Nr. 1253/2013 der Kommission vom 21. Oktober 2013 ([ABl. L 331 vom 10.12.2013, S. 1](#));

- **32014 R 1312**: Verordnung (EU) Nr. 1312/2014 der Kommission vom 10. Dezember 2014 ([ABl. L 354 vom 11.12.2014, S. 8](#)).

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgender Anpassung:

Im Falle der EFTA-Staaten gilt das in Art. 14a erwähnte Datum mit einem zusätzlichen Zeitraum von drei Jahren.

- 1k. **32003 L 0035**: Richtlinie 2003/35/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Mai 2003 über die Beteiligung der Öffentlichkeit bei der Ausarbeitung bestimmter umweltbezogener Pläne und Programme und zur Änderung der Richtlinien 85/337/EWG und 96/61/EG des Rates in Bezug auf die Öffentlichkeitsbeteiligung und den Zugang zu Gerichten ([ABl. L 156 vom 25.6.2003, S. 17](#)).

- 1l. **32009 L 0128**: Richtlinie 2009/128/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 über einen Aktionsrahmen der

Gemeinschaft für die nachhaltige Verwendung von Pestiziden ([ABl. L 309 vom 24.11.2009, S. 71](#)), berichtigt in [ABl. L 161 vom 29.6.2010, S. 11](#).

Die Richtlinie gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgender Anpassung:

In Bezug auf Norwegen wird in Art. 4 Abs. 2 das Datum "26. November 2012" durch das Datum "1. Januar 2016" ersetzt.

1m. **32008 L 0099**: Richtlinie 2008/99/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. November 2008 über den strafrechtlichen Schutz der Umwelt ([ABl. L 328 vom 6.12.2008, S. 28](#))

Die Richtlinie gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgender Anpassung:

Da bestimmte in der Richtlinie 2008/99/EG aufgeführten Rechtsakte der Gemeinschaft nicht in das EWR-Abkommen aufgenommen wurden, gelten alle Bezugnahmen auf diese Rechtsakte, auf Definitionen in diesen Rechtsakten und auf als Straftat geltendes Verhalten, das unter die in der Richtlinie 2008/99/EG aufgeführten Rechtsakte fällt, nicht für die EFTA-Staaten. Derzeit handelt es sich um folgende Rechtsakte:

- i) Richtlinie 76/160/EWG des Rates vom 8. Dezember 1975 über die Qualität der Badegewässer
- ii) Richtlinie 79/409/EWG des Rates vom 2. April 1979 über die Erhaltung der wildlebenden Vogelarten
- iii) Richtlinie 92/43/EWG des Rates vom 21. Mai 1992 zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen.
- iv) Richtlinie 96/29/Euratom des Rates vom 13. Mai 1996 zur Festlegung der grundlegenden Sicherheitsnormen für den Schutz der Gesundheit der Arbeitskräfte und der Bevölkerung gegen die Gefahren durch ionisierende Strahlungen
- v) Verordnung (EG) Nr. 338/97 des Rates vom 9. Dezember 1996 über den Schutz von Exemplaren wildlebender Tier- und Pflanzenarten durch Überwachung des Handels
- vi) Richtlinie 2003/122/Euratom des Rates vom 22. Dezember 2003 zur Kontrolle hoch radioaktiver umschlossener Strahlenquellen und herrenloser Strahlenquellen
- vii) Richtlinie 2006/7/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Februar 2006 über die Qualität der Badegewässer und deren Bewirtschaftung

- viii) Richtlinie 2006/44/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 6. September 2006 über die Qualität von Süßwasser, das schutz- oder verbesserungsbedürftig ist, um das Leben von Fischen zu erhalten
- ix) Richtlinie 2006/117/Euratom des Rates vom 20. November 2006 über die Überwachung und Kontrolle der Verbringungen radioaktiver Abfälle und abgebrannter Brennelemente

Umweltzeichen

- 2a. **32010 R 0066**: Verordnung (EG) Nr. 66/2010 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. November 2009 über das EU-Umweltzeichen ([ABl. L 27 vom 30.1.2010, S. 1](#)), berichtigt in [ABl. L 108 vom 29.4.2010, S. 355](#), geändert durch:
 - **32013 R 0782**: Verordnung (EG) Nr. 782/2013 der Kommission vom 14. August 2013 ([ABl. L 219 vom 15.8.2013, S. 26](#));
 - **32017 R 1941**: Verordnung (EU) 2017/1941 der Kommission vom 24. Oktober 2017 ([ABl. L 275 vom 25.10.2017, S. 9](#)).
- 2aa. Aufgehoben
- 2ab. Aufgehoben
- 2ac. Aufgehoben
- 2ad. **32010 D 0709**: Beschluss 2010/709/EU der Kommission vom 22. November 2010 zur Einsetzung des Ausschusses für das Umweltzeichen der Europäischen Union ([ABl. L 308 vom 24.11.2010, S. 53](#)).
- 2ae. Aufgehoben
- 2af. Aufgehoben
- 2b. Aufgehoben
- 2c. Aufgehoben
- 2d. **32015 D 2099**: Beschluss (EU) 2015/2099 der Kommission vom 18. November 2015 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für Kultursubstrate, Bodenverbesserer und Mulch ([ABl. L 303 vom 20.11.2015, S. 75](#)), geändert durch:
 - **32019 D 1134**: Beschluss (EU) 2019/1134 der Kommission vom 1. Juli 2019 ([ABl. L 179 vom 3.7.2019, S. 25](#)).
- 2da. Aufgehoben
- 2e. **32017 D 1218**: Beschluss (EU) 2017/1218 der Kommission vom 23. Juni 2017 zur Festlegung der Kriterien für die Vergabe des EU-Umwelt-

zeichens für Waschmittel ([ABl. L 180 vom 12.7.2017, S. 63](#)), geändert durch:

- 32018 D 0993: Beschluss (EU) 2018/993 der Kommission vom 11. Juli 2018 ([ABl. L 177 vom 13.7.2018, S. 14](#)).
- 2f. 32009 D 0567: Entscheidung 2009/567/EG der Kommission vom 9. Juli 2009 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe eines Umweltzeichens für Textilerzeugnisse ([ABl. L 197 vom 29.7.2009, S. 70](#)), geändert durch:
- 32013 D 0295: Beschluss 2013/295/EU der Kommission vom 17. Juni 2013 ([ABl. L 167 vom 19.6.2013, S. 57](#)).
- 2g. 32016 D 1349: Beschluss (EU) 2016/1349 der Kommission vom 5. August 2016 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für Schuhe ([ABl. L 214 vom 9.8.2016, S. 16](#)).
- 2h. 32017 D 1216: Beschluss (EU) 2017/1216 der Kommission vom 23. Juni 2017 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für Maschinengeschirrspülmittel ([ABl. L 180 vom 12.7.2017, S. 31](#)), geändert durch:
- 32018 D 0993: Beschluss (EU) 2018/993 der Kommission vom 11. Juli 2018 ([ABl. L 177 vom 13.7.2018, S. 14](#)).
- 2i. 32009 D 0568: Entscheidung 2009/568/EG der Kommission vom 9. Juli 2009 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EG-Umweltzeichens für Hygienepapier ([ABl. L 197 vom 29.7.2009, S. 87](#)), geändert durch:
- 32013 D 0295: Beschluss 2013/295/EU der Kommission vom 17. Juni 2013 ([ABl. L 167 vom 19.6.2013, S. 57](#));
 - 32015 D 0877: Beschluss (EU) 2015/877 der Kommission vom 4. Juni 2015 ([ABl. L 142 vom 6.6.2015, S. 32](#)).
- 2j. 32009 D 0300: Entscheidung 2009/300/EG der Kommission vom 12. März 2009 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EG-Umweltzeichens für Fernsehgeräte ([ABl. L 82 vom 28.3.2009, S. 3](#)), geändert durch:
- 32013 D 0295: Beschluss 2013/295/EU der Kommission vom 17. Juni 2013 ([ABl. L 167 vom 19.6.2013, S. 57](#));
 - 32014 D 0336: Beschluss 2014/336/EU der Kommission vom 5. Juni 2014 ([ABl. L 168 vom 7.6.2014, S. 112](#));
 - 32015 D 2056: Beschluss (EU) 2015/2056 der Kommission vom 13. November 2015 ([ABl. L 300 vom 17.11.2015, S. 41](#));

- 32016 D 2003: Beschluss (EU) 2016/2003 der Kommission vom 14. November 2016 ([ABl. L 308 vom 16.11.2016, S. 59](#));
 - 32019 D 1134: Beschluss (EU) 2019/1134 der Kommission vom 1. Juli 2019 ([ABl. L 179 vom 3.7.2019, S. 25](#));
 - 32018 D 0059: Beschluss (EU) 2018/59 der Kommission vom 11. Januar 2018 ([ABl. L 10 vom 13.1.2018, S. 17](#)).
- 2k. 32009 D 0607: Entscheidung 2009/607/EG der Kommission vom 9. Juli 2009 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EG-Umweltzeichens für Hartbeläge ([ABl. L 208 vom 12.8.2009, S. 21](#)), geändert durch:
- 32013 D 0295: Beschluss 2013/295/EU der Kommission vom 17. Juni 2013 ([ABl. L 167 vom 19.6.2013, S. 57](#));
 - 32017 D 2076: Beschluss (EU) 2017/2076 der Kommission vom 7. November 2017 ([ABl. L 295 vom 14.11.2017, S. 74](#)).
- 2l. Aufgehoben
- 2m. 32017 D 0175: Beschluss (EU) 2017/175 der Kommission vom 25. Januar 2017 zur Festlegung der Kriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens an Beherbergungsbetriebe ([ABl. L 28 vom 2.2.2017, S. 9](#)).
- 2n. Aufgehoben
- 2o. 32011 D 0331: Beschluss 2011/331/EU der Kommission vom 6. Juni 2011 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für Lichtquellen ([ABl. L 148 vom 7.6.2011, S. 13](#)), geändert durch:
- 32013 D 0295: Beschluss 2013/295/EU der Kommission vom 17. Juni 2013 ([ABl. L 167 vom 19.6.2013, S. 57](#));
 - 32014 D 0336: Beschluss 2014/336/EU der Kommission vom 5. Juni 2014 ([ABl. L 168 vom 7.6.2014, S. 112](#)).
- 2p. Aufgehoben
- 2q. 32016 D 1371: Beschluss (EU) 2016/1371 der Kommission vom 10. August 2016 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für Personal-, Notebook- und Tablet-Computer ([ABl. L 217 vom 12.8.2016, S. 9](#)).
- 2r. 32017 D 1214: Beschluss (EU) 2017/1214 der Kommission vom 23. Juni 2017 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für Handgeschirrspülmittel ([ABl. L 180 vom 12.7.2017, S. 1](#)), geändert durch:

- 32018 D 0993: Beschluss (EU) 2018/993 der Kommission vom 11. Juli 2018 ([ABl. L 177 vom 13.7.2018, S. 14](#)).
- 2s. Aufgehoben
- 2t. 32017 D 1217: Beschluss (EU) 2017/1217 der Kommission vom 23. Juni 2017 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für Reinigungsmittel für harte Oberflächen ([ABl. L 180 vom 12.7.2017, S. 45](#))"
- 2u. 32011 D 0381: Beschluss 2011/381/EU der Kommission vom 24. Juni 2011 zur Festlegung von Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für Schmierstoffe ([ABl. L 169 vom 29.6.2011, S. 28](#)), geändert durch:
- 32015 D 0877: Beschluss (EU) 2015/877 der Kommission vom 4. Juni 2015 ([ABl. L 142 vom 6.6.2015, S. 32](#)).
- 2v. 32014 D 0312: Beschluss 2014/312/EU der Kommission vom 28. Mai 2014 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für Innen- und Aussenfarben und -lacke ([ABl. L 164 vom 3.6.2014, S. 45](#)), geändert durch:
- 32015 D 0886: Beschluss (EU) 2015/886 der Kommission vom 8. Juni 2015 ([ABl. L 144 vom 10.6.2015, S. 12](#));
 - 32016 D 0397: Beschluss (EU) 2016/397 der Kommission vom 16. März 2016 ([ABl. L 73 vom 18.3.2016, S. 100](#));
 - 32018 D 0666: Beschluss (EU) 2018/666 der Kommission vom 27. April 2018 ([ABl. L 111 vom 2.5.2018, S. 2](#)).
- 2w. 32014 D 0391: Beschluss 2014/391/EU der Kommission vom 23. Juni 2014 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für Bettmatratzen ([ABl. L 184 vom 25.6.2014, S. 18](#)), geändert durch:
- 32018 D 1590: Beschluss (EU) 2018/1590 der Kommission vom 19. Oktober 2018 ([ABl. L 264 vom 23.10.2018, S. 24](#)).
- 2x. 32011 D 0333: Beschluss 2011/333/EU der Kommission vom 7. Juni 2011 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für Kopierpapier und für grafisches Papier ([ABl. L 149 vom 8.6.2011, S. 12](#)), berichtigt in [ABl. L 161 vom 21.6.2011, S. 34](#), geändert durch:
- 32015 D 0877: Beschluss (EU) 2015/877 der Kommission vom 4. Juni 2015 ([ABl. L 142 vom 6.6.2015, S. 32](#)).

- 2y. **32014 D 0893**: Beschluss 2014/893/EU der Kommission vom 9. Dezember 2014 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für "Rinse-off" -Kosmetikprodukte ([ABl. L 354 vom 11.12.2014, S. 47](#)), geändert durch:
- **32018 D 1590**: Beschluss (EU) 2018/1590 der Kommission vom 19. Oktober 2018 ([ABl. L 264 vom 23.10.2018, S. 24](#)).
- 2z. Aufgehoben
- 2za. **32009 D 0967**: Entscheidung 2009/967/EG der Kommission vom 30. November 2009 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des gemeinschaftlichen Umweltzeichens für textile Bodenbeläge ([ABl. L 332 vom 17.12.2009, S. 1](#)), geändert durch:
- **32013 D 0295**: Beschluss 2013/295/EU der Kommission vom 17. Juni 2013 ([ABl. L 167 vom 19.6.2013, S. 57](#)).
- 2zb. **32017 D 0176**: Beschluss (EU) 2017/176 der Kommission vom 25. Januar 2017 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für Bodenbeläge auf Holz-, Kork- und Bambusbasis ([ABl. L 28 vom 2.2.2017, S. 44](#)).
- 2zc. **32007 D 0742**: Entscheidung 2007/742/EG der Kommission vom 9. November 2007 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EG-Umweltzeichens an Elektro-, Gasmotor- oder Gasabsorptionswärmepumpen ([ABl. L301 vom 20.11.2007, S. 14](#)), geändert durch:
- **32009 D 0888**: Entscheidung 2009/888/EG der Kommission vom 30. November 2009 ([ABl. L 318 vom 4.12.2009, S. 43](#));
 - **32011 D 0740**: Beschluss 2011/740/EU der Kommission vom 14. November 2011 ([ABl. L 297 vom 16.11.2011, S. 64](#)) ;
 - **32013 D 0135**: Beschluss 2013/135/EU der Kommission vom 15. März 2013 ([ABl. L 75 vom 19.3.2013, S. 34](#));
 - **32014 D 0363**: Beschluss 2014/363/EU der Kommission vom 13. Juni 2014 ([ABl. L 177 vom 17.6.2014, S. 60](#));
 - **32013 D 0633**: Beschluss 2013/633/EU der Kommission vom 30. Oktober 2013 ([ABl. L 292 vom 1.11.2013, S. 18](#)).
- 2zd. **32016 D 1332**: Beschluss (EU) 2016/1332 der Kommission vom 28. Juli 2016 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für Möbel ([ABl. L 210 vom 4.8.2016, S. 100](#)).
- 2ze. **32012 D 0448**: Beschluss 2012/448/EU der Kommission vom 12. Juli 2012 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EU-

Umweltzeichens für Zeitungsdruckpapier ([ABl. L 202 vom 28.7.2012, S. 26](#)), geändert durch:

- 32015 D 0877: Beschluss (EU) 2015/877 der Kommission vom 4. Juni 2015 ([ABl. L 142 vom 6.6.2015, S. 32](#)).

2zf. 32012 D 0481: Beschluss 2012/481/EU der Kommission vom 16. August 2012 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für Druckerzeugnisse ([ABl. L 223 vom 21.8.2012, S. 55](#)), geändert durch:

- 32014 D 0345: Beschluss 2014/345/EU der Kommission vom 6. Juni 2014 ([ABl. L 170 vom 11.6.2014, S. 64](#));

- 32015 D 0877: Beschluss (EU) 2015/877 der Kommission vom 4. Juni 2015 ([ABl. L 142 vom 6.6.2015, S. 32](#));

- 32018 D 1590: Beschluss (EU) 2018/1590 der Kommission vom 19. Oktober 2018 ([ABl. L 264 vom 23.10.2018, S. 24](#)).

2zg. 32017 D 1215: Beschluss (EU) 2017/1215 der Kommission vom 23. Juni 2017 zur Festlegung der Kriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für Maschinengeschirrspülmittel für den industriellen und institutionellen Bereich ([ABl. L 180 vom 12.7.2017, S. 16](#)), geändert durch:

- 32018 D 0993: Beschluss (EU) 2018/993 der Kommission vom 11. Juli 2018 ([ABl. L 177 vom 13.7.2018, S. 14](#)).

2zh. 32017 D 1219: Beschluss (EU) 2017/1219 der Kommission vom 23. Juni 2017 zur Festlegung der Kriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für Waschmittel für den industriellen und institutionellen Bereich ([ABl. L 180 vom 12.7.2017, S. 79](#)), geändert durch:

- 32018 D 0993: Beschluss (EU) 2018/993 der Kommission vom 11. Juli 2018 ([ABl. L 177 vom 13.7.2018, S. 14](#)).

2zi. 32013 D 0250: Beschluss 2013/250/EU der Kommission vom 21. Mai 2013 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für Sanitärarmaturen ([ABl. L 145 vom 31.5.2013, S. 6](#)).

2zj. 32013 D 0641: Beschluss 2013/641/EU der Kommission vom 7. November 2013 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für WC und Urinale ([ABl. L 299 vom 9.11.2013, S. 38](#)).

2zk. 32013 D 0806: Beschluss der Kommission vom 17. Dezember 2013 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für bildgebende Geräte ([ABl. L 353 vom 28.12.2013, S. 53](#)).

- 2zl. 32014 D 0256: Beschluss 2014/256/EU der Kommission vom 2. Mai 2014 zur Festlegung von Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für weiterverarbeitete Papiererzeugnisse ([ABl. L 135 vom 8.5.2014, S. 24](#)), berichtigt in [ABl. L 66 vom 11.3.2015, S. 20](#), geändert durch:
- 32017 D 1525: Beschluss (EU) 2017/1525 der Kommission vom 4. September 2017 ([ABl. L 230 vom 6.9.2017, S. 28](#)).
- 2zm. 32014 D 0314: Beschluss 2014/314/EU der Kommission vom 28. Mai 2014 zur Festlegung der Kriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für Warmwasser-Heizgeräte ([ABl. L 164 vom 3.6.2014, S. 83](#))
- 2zn. 32014 D 0350: Beschluss 2014/350/EU der Kommission vom 5. Juni 2014 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für Textilerzeugnisse ([ABl. L 174 vom 13.6.2014, S. 45](#)), geändert durch:
- 32017 D 1392: Beschluss (EU) 2017/1392 der Kommission vom 25. Juli 2017 ([ABl. L 195 vom 27.7.2017, S. 36](#)).
- 2zo. 32014 D 0763: Beschluss 2014/763/EU der Kommission vom 24. Oktober 2014 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für absorbierende Hygieneprodukte ([ABl. L 320 vom 6.11.2014, S. 46](#)), geändert durch:
- 32018 D 1590: Beschluss (EU) 2018/1590 der Kommission vom 19. Oktober 2018 ([ABl. L 264 vom 23.10.2018, S. 24](#)).
- 2zp. 32018 D 0680: Beschluss (EU) 2018/680 der Kommission vom 2. Mai 2018 zur Festlegung der Kriterien des EU-Umweltzeichens für Gebäudereinigungsdienste ([ABl. L 114 vom 4.5.2018, S. 22](#)).
- 2zq. 32018 D 1702: Beschluss (EU) 2018/1702 der Kommission vom 8. November 2018 zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für Schmierstoffe ([ABl. L 285 vom 13.11.2018, S. 82](#)).

II. Wasser

3. Aufgehoben
4. 32006 L 0011: Richtlinie 2006/11/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Februar 2006 betreffend die Verschmutzung infolge der Ableitung bestimmter gefährlicher Stoffe in die Gewässer der Gemeinschaft (kodifizierte Fassung) ([ABl. L 64 vom 4.3.2006, S. 52](#)).
- Die Richtlinie gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit den folgenden Anpassungen:

In Art. 13 wird dem ersten Absatz folgender Wortlaut angefügt:

"Die in Teil B des Anhangs II genannte Frist für die Umsetzung der Richtlinie 2000/60/EG in nationales Recht ist ungültig und wird durch das Datum des Inkrafttretens des Beschlusses des Gemeinsamen EWR-Ausschusses ersetzt, mit dem die Richtlinie 2000/60/EG in dieses Abkommen aufgenommen wird."

5. Aufgehoben

6. Aufgehoben

7. Aufgehoben

7a. **398 L 0083:** Richtlinie 98/83/EG des Rates vom 3. November 1998 über die Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch ([ABl. L 330 vom 5.12.1998, S. 32](#)), geändert durch:

- **32015 L 1787:** Richtlinie (EU) 2015/1787 der Kommission vom 6. Oktober 2015 ([ABl. L 260 vom 7.10.2015, S. 6](#)).

Es gelten die Übergangsbestimmungen, die in den Anhängen der Beitrittsakte vom 16. April 2003 für Estland (Anhang VI, Kapitel 9, Abschnitt C, Nr. 2), Lettland (Anhang VIII, Kapitel 10, Abschnitt C, Nr. 2), Ungarn (Anhang X, Kapitel 8, Abschnitt B, Nr. 2) und Malta (Anhang XI, Kapitel 10, Abschnitt C, Nr. 4) festgelegt sind.

Die Übergangsregelungen nach den Anhängen der Beitrittsakte vom 25. April 2005 für Rumänien (Anhang VII Kapitel 9 Abschnitt C Nummer 5) finden Anwendung.

Es gelten die in den Anhängen zur Beitrittsakte vom 9. Dezember 2011 festgelegten Übergangsregelungen für Kroatien (Anhang V Kapitel 10 Abschnitt IV Nummer 2).

8. Aufgehoben

9. Aufgehoben

10. Aufgehoben

11. Aufgehoben

12. Aufgehoben

13. **391 L 0271:** Richtlinie 91/271/EWG des Rates vom 21. Mai 1991 über die Behandlung vom kommunalem Abwasser ([ABl. Nr. L 135 vom 30.5.1991, S. 40](#)), geändert durch:

- **398 L 0015:** Richtlinie 98/15/EG der Kommission vom 27. Februar 1998 ([ABl. L 67 vom 7.3.1998, S. 29](#)).

Es gelten die Übergangsbestimmungen, die in den Anhängen der Beitrittsakte vom 16. April 2003 für die Tschechische Republik (Anhang V, Kapitel 7, Abschnitt B), Estland (Anhang VI, Kapitel 9, Abschnitt C, Nr. 1), Zypern (Anhang VII, Kapitel 9, Abschnitt C), Lettland (Anhang VIII, Kapitel 10, Abschnitt C, Nr. 1), Litauen (Anhang IX, Kapitel 10, Abschnitt C), Ungarn (Anhang X, Kapitel 8, Abschnitt B, Nr. 1), Malta (Anhang XI, Kapitel 10, Abschnitt C, Nr. 3), Polen (Anhang XII, Kapitel 13, Abschnitt C, Nr. 2), Slowenien (Anhang XIII, Kapitel 9, Abschnitt B) und die Slowakische Republik (Anhang XIV, Kapitel 9, Abschnitt C, Nr. 3) festgelegt sind.

Die Übergangsregelungen nach den Anhängen der Beitrittsakte vom 25. April 2005 für Bulgarien (Anhang VI Kapitel 10 Abschnitt C) und Rumänien (Anhang VII Kapitel 9 Abschnitt C Nummer 4) finden Anwendung.

Es gelten die in den Anhängen zur Beitrittsakte vom 9. Dezember 2011 festgelegten Übergangsregelungen für Kroatien (Anhang V Kapitel 10 Abschnitt IV Nummer 1).

Die Richtlinie gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgender Anpassung:

Island setzt die erforderlichen Massnahmen in Kraft, um dieser Richtlinie ab 1. Januar 1995 nachzukommen.

- 13a. **32014 D 0431**: Durchführungsbeschluss 2014/431/EU der Kommission vom 26. Juni 2014 über die Formblätter für die Mitteilung der einzelstaatlichen Programme zur Durchführung der Richtlinie 91/271/EWG des Rates ([ABl. L 197 vom 4.7.2014, S. 77](#)).
- 13b. **391 L 0676**: Richtlinie 91/676/EWG des Rates vom 12. Dezember 1991 zum Schutz der Gewässer vor Verunreinigung durch Nitrat aus landwirtschaftlichen Quellen ([ABl. Nr. L 375 vom 31.12.1991, S. 1](#))
- 13c. **392 D 0446**: Entscheidung 92/446/EWG der Kommission vom 27. Juli 1992 über die Fragebögen zu den Wasserrichtlinien ([ABl. Nr. L 247 vom 27.8.1991, S. 10](#)), geändert durch:
- **395 D 0337**: Entscheidung 95/337/EG der Kommission vom 25. Juli 1995 ([ABl. Nr. L 200 vom 24.8.1995, S. 1](#)).

Die Entscheidung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgender Anpassung:

Die Entscheidung und ihre Anhänge gelten nur für die in das EWR-Abkommen einbezogenen Richtlinien.

13ca. 32000 L 0060: Richtlinie 2000/60/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Oktober 2000 zur Schaffung eines Ordnungsrahmens für Massnahmen der Gemeinschaft im Bereich der Wasserpolitik ([ABl. L 327 vom 22.12.2000, S. 1](#)), geändert durch:

- 32001 D 2455: Entscheidung Nr. 2455/2001/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. November 2001 ([ABl. L 331 vom 15.12.2001, S. 1](#));
- 32008 L 0105: Richtlinie 2008/105/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Dezember 2008 ([ABl. L 348 vom 24.12.2008, S. 84](#));
- 32009 L 0031: Richtlinie 2009/31/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2009 ([ABl. L 140 vom 5.6.2009, S. 114](#));
- 32013 L 0039: Richtlinie 2013/39/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. August 2013 ([ABl. L 226 vom 24.8.2013, S. 1](#));
- 32014 L 0101: Richtlinie 2014/101/EU der Kommission vom 30. Oktober 2014 ([ABl. L 311 vom 31.10.2014, S. 32](#)).

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit den folgenden Anpassungen:

- a) Unbeschadet zukünftiger Massnahmen des Gemeinsamen EWR-Ausschusses ist festzuhalten, dass die folgenden Rechtsakte der Gemeinschaft nicht in das EWR-Abkommen aufgenommen werden:
 - i) Richtlinie 76/160/EWG des Rates vom 8. Dezember 1975 über die Qualität der Badegewässer (Badegewässer-Richtlinie)
 - ii) Richtlinie 79/409/EWG des Rates vom 2. April 1977 über die Erhaltung der wildlebenden Vogelarten (Vogelschutz-Richtlinie)
 - iii) Richtlinie 92/43/EWG des Rates vom 21. Mai 1992 zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen (Habitat-Richtlinie)
 - iv) Richtlinie 79/923/EWG des Rates vom 30. Oktober 1979 über die Qualitätsforderungen an Muschelgewässer
 - v) Richtlinie 78/659/EWG des Rates vom 18. Juli 1978 über die Qualität von Süsswasser, das schutz- oder verbesserungsbedürftig ist, um das Leben von Fischen zu erhalten
 - vi) Entscheidung 77/795/EWG des Rates vom 12. Dezember 1977 zur Einführung eines gemeinsamen Verfahrens zum Informati-

onsaustausch über die Qualität des Oberflächensüsswassers in der Gemeinschaft.

- b) Die in Art. 4 Abs. 1 Bst. a Ziffer ii und Ziffer iii, Art. 4 Abs. 1 Bst. b Ziffer ii, Art. 4 Abs. 1 Bst. c, Art. 5 Abs. 1 und Art. 5 Abs. 2, Art. 6 Abs. 1, Art. 8 Abs. 2, Art. 10 Abs. 2, Art. 11 Abs. 7 und Abs. 8, Art. 13 Abs. 6 und Art. 13 Abs. 7 sowie Art. 17 Abs. 4 der Richtlinie genannten Fristen, die mit dem Inkrafttreten der Richtlinie beginnen, gelten ab dem Zeitpunkt des Inkrafttretens des Beschlusses des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 125/2007 vom 28. September 2007, mit dem diese Richtlinie in das Abkommen aufgenommen wird.

Im Einklang mit Abs. 11 des Protokolls 1 über horizontale Anpassungen gilt jede Bezugnahme auf die in Art. 24 genannte Frist als Bezugnahme auf das Datum des Inkrafttretens des Beschlusses des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 125/2007 vom 28. September 2007, mit dem diese Richtlinie in das Abkommen aufgenommen wird.

- 13caa. **32006 L 0118**: Richtlinie 2006/118/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Dezember 2006 zum Schutz des Grundwassers vor Verschmutzung und Verschlechterung ([ABl. L 372 vom 27.12.2006, S. 19](#)), berichtigt in [ABl. L 53 vom 22.2.2007, S. 30](#), und [ABl. L 139 vom 31.5.2007, S. 39](#), geändert durch:

- **32014 L 0080**: Richtlinie 2014/80/EU der Kommission vom 20. Juni 2014 ([ABl. L 182 vom 21.6.2014, S. 52](#)).

- 13cab. **32018 D 0229**: Beschluss (EU) 2018/229 der Kommission vom 12. Februar 2018 zur Festlegung der Werte für die Einstufungen im Rahmen des Überwachungssystems des jeweiligen Mitgliedstaats als Ergebnis der Interkalibrierung gemäss der Richtlinie 2000/60/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung des Beschlusses 2013/480/EU der Kommission ([ABl. L 47 vom 20.2.2018, S. 1](#))

- 13cac. **32005 D 0646**: Entscheidung 2005/646/EG der Kommission vom 17. August 2005 über die Erstellung eines Verzeichnisses von Orten, die das Interkalibrierungsnetz gemäss der Richtlinie 2000/60/EG des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 243 vom 19.9.2005, S. 1](#)) bilden sollen, ist in das Abkommen aufzunehmen.

- 13cad. **32008 L 0105**: Richtlinie 2008/105/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Dezember 2008 über Umweltqualitätsnormen im Bereich der Wasserpolitik und zur Änderung und anschliessenden Aufhebung der Richtlinien des Rates 82/176/EWG, 83/513/EWG, 84/156/

EWG, 84/491/EWG und 86/280/EWG sowie zur Änderung der Richtlinie 2000/60/EG des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 348 vom 24.12.2008, S. 84](#)) ist in das Abkommen aufzunehmen, geändert durch:

- **32013 L 0039**: Richtlinie 2013/39/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. August 2013 ([ABl. L 226 vom 24.8.2013, S. 1](#)).
- 13cae. **32009 L 0090**: Richtlinie 2009/90/EG der Kommission vom 31. Juli 2009 zur Festlegung von technischen Spezifikationen für die chemische Analyse und die Überwachung des Gewässerzustands nach Richtlinie 2000/60/EG des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 201 vom 1.8.2009, S. 36](#)) ist in das Abkommen aufzunehmen.
- 13caf. **32018 D 0840**: Durchführungsbeschluss (EU) 2018/840 der Kommission vom 5. Juni 2018 zur Erstellung einer Beobachtungsliste von Stoffen für eine unionsweite Überwachung im Bereich der Wasserpolitik gemäss der Richtlinie 2008/105/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung des Durchführungsbeschlusses (EU) 2015/495 der Kommission ([ABl. L 141 vom 7.6.2018, S. 9](#)).

III. Luft

13d. Aufgehoben

13e. Aufgehoben

14. Aufgehoben

14a. Aufgehoben

14b. Aufgehoben

14c. **32008 L 0050**: Richtlinie 2008/50/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Mai 2008 über Luftqualität und saubere Luft für Europa ([ABl. L 152 vom 11.6.2008, S. 1](#)), geändert durch:

- **32015 L 1480**: Richtlinie (EU) 2015/1480 der Kommission vom 28. August 2015 ([ABl. L 226 vom 29.8.2015, S. 4](#)).

Es gelten die in den Anhängen der Beitrittsakte vom 9. Dezember 2011 festgelegten Übergangsregelungen für Kroatien (Anhang V Kapitel 10 Abschnitt 2).

14ca. **32011 D 0850**: Durchführungsbeschluss der Kommission vom 12. Dezember 2011 mit Bestimmungen zu den Richtlinien 2004/107/EG und 2008/50/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf den Austausch von Informationen und die Berichterstattung über die Luftqualität ([ABl. L 335 vom 17.12.2011, S. 86](#)).

15. Aufgehoben

16. Aufgehoben

17. Aufgehoben

18. **387 L 0217**: Richtlinie 87/217/EWG des Rates vom 19. März 1987 zur Verhütung und Verringerung der Umweltverschmutzung durch Asbest ([ABl. Nr. L 85 vom 28.3.1987, S. 40](#)), geändert durch:

- **1 94 N**: Akte über die Bedingungen des Beitritts der Republik Österreich, der Republik Finnland und des Königreichs Schweden und die Anpassungen der die Europäische Union begründenden Verträge ([ABl. C 241 vom 29.8.1994, S. 21](#), geändert durch [ABl. L 1 vom 1.1.1995, S. 1](#)).

Es gelten die Übergangsbestimmungen, die in den Anhängen der Beitrittsakte vom 16. April 2003 für Lettland (Anhang VIII, Kapitel 10, Abschnitt D, Nr. 1) festgelegt sind.

Die Richtlinie gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgenden Anpassungen:

- a) In Art. 9 wird "der Vertrag" durch "das EWR-Abkommen" ersetzt.
- b) Island setzt die erforderlichen Massnahmen in Kraft, um dieser Richtlinie ab 1. Januar 1995 nachzukommen.

19. Aufgehoben

19a. Aufgehoben

20. Aufgehoben

21. Aufgehoben

21a. Aufgehoben

21aa. **32009 R 1005**: Verordnung (EG) Nr. 1005/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. September 2009 über Stoffe, die zum Abbau der Ozonschicht führen (Neufassung) ([ABl. L 286 vom 31.10.2009, S. 1](#)), geändert durch:

- **32010 R 0744**: Verordnung (EU) Nr. 744/2010 der Kommission vom 18. August 2010 ([ABl. L 218 vom 19.8.2010, S. 2](#));
- **32013 R 1087**: Verordnung (EU) Nr. 1087/2013 der Kommission vom 4. November 2013 ([ABl. L 293 vom 5.11.2013, S. 28](#));
- **32017 R 0605**: Verordnung (EU) 2017/605 der Kommission vom 29. März 2017 ([ABl. L 84 vom 30.3.2017, S. 3](#)).

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit den folgenden Anpassungen:

- a) Die Bezugnahmen auf die Verordnung (EG) Nr. 450/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2008 zur Festlegung des Zollkodex der Gemeinschaft (Modernisierter Zollkodex) finden keine Anwendung.
- b) Art. 8 Abs. 4 und Abs. 5 Bst. b findet keine Anwendung.
- c) Hinsichtlich der EFTA-Staaten finden die Worte ", die jeweiligen Mengen, die Geltungsdauer der Ausnahme sowie die Verwender, die sich diese wesentlichen Labor- und Analysezwecke zunutze machen dürfen" in Art. 10 Abs. 2 keine Anwendung.
- d) Art. 10 Abs. 6 findet keine Anwendung.
- e) In Art. 11 Abs. 2 werden die Worte "mit Ausnahme von Abs. 6" nach den Worten "Art. 10 Abs. 3 bis 7" eingefügt.
- f) Art. 11 Abs. 5 findet keine Anwendung.
- g) Art. 14 Abs. 1 und Abs. 3 und 4 findet keine Anwendung.
- h) Kapitel IV findet keine Anwendung.
- i) Die Bestimmungen hinsichtlich der Einfuhr und der Ausfuhr in Art. 24 finden keine Anwendung.
- j) Die Art. 27 und 28 finden keine Anwendung.

Die EFTA-Staaten ergreifen auf nationaler Ebene die erforderlichen Massnahmen, um den entsprechenden Bestimmungen des Montrealer Protokolls und den entsprechenden Massnahmen im Rahmen der Verordnung (EG) Nr. 1005/2009 des Europäischen Parlamentes und des Rates zu entsprechen.

21aaa. **32011 R 0291**: Verordnung (EU) Nr. 291/2011 der Kommission vom 24. März 2011 über wesentliche Verwendungen geregelter Stoffe ausser Fluorchlorkohlenwasserstoffen zu Labor- und Analysezwecken in der Union gemäss der Verordnung (EG) Nr. 1005/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates über Stoffe, die zum Abbau der Ozonschicht führen (ABl. L 79 vom 25.3.2011, S.4).

21ab. Aufgehoben

21aba. **32000 D 0541**: Beschluss 2000/541/EG der Kommission vom 6. September 2000 über Kriterien für die Bewertung der einzelstaatlichen Pläne gemäss Art. 6 der Richtlinie 1999/13/EG des Rates ([ABl. L 230 vom 12.9.2000, S. 16](#)).

21abb. Aufgehoben

21abc. Aufgehoben

21abd. Aufgehoben

21abe. **32010 D 0681**: Beschluss 2010/681/EU der Kommission vom 9. November 2010 über einen Fragebogen für Berichte der Mitgliedstaaten hinsichtlich der Durchführung der Richtlinie 1999/13/EG des Rates über die Begrenzung von Emissionen flüchtiger organischer Verbindungen, die bei bestimmten Tätigkeiten und in bestimmten Anlagen bei der Verwendung organischer Lösungsmittel entstehen, für den Zeitraum 2011-2013 ([ABl. L 292 vom 10.11.2010, S. 65](#)).

21ac. **399 L 0094**: Richtlinie 1999/94/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Dezember 1999 über die Bereitstellung von Verbraucherinformationen über den Kraftstoffverbrauch und CO₂-Emissionen beim Marketing für neue Personenkraftwagen ([ABl. L 12 vom 18.1.2000, S. 16](#)), geändert durch:

- **32003 L 0073**: Richtlinie 2003/73/EG der Kommission vom 24. Juli 2003 ([ABl. L 186 vom 25.7.2003, S. 34](#)).

21ad. **32016 L 0802**: Richtlinie (EU) 2016/802 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. Mai 2016 über eine Verringerung des Schwefelgehalts bestimmter flüssiger Kraft- oder Brennstoffe ([ABl. L 132 vom 21.5.2016, S. 58](#)).

21ada. **32010 D 0769**: Beschluss 2010/769/EU der Kommission vom 13. Dezember 2010 über die Festlegung von Kriterien für den Einsatz von Technologien, die bei Flüssiggastankern eine Alternative zur Verwendung schwefelarmer Schiffskraftstoffe darstellen, die den Anforderungen des Art. 4b der Richtlinie 1999/32/EG des Rates über eine Verringerung des Schwefelgehalts bestimmter flüssiger Kraft- oder Brennstoffe in der durch die Richtlinie 2005/33/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über den Schwefelgehalt von Schiffskraftstoffen geänderten Fassung entsprechen ([ABl. L 328 vom 14.12.2010, S. 15](#)).

21adb. **32015 D 0253**: Durchführungsbeschluss (EU) 2015/253 der Kommission vom 16. Februar 2015 zur Regelung der Probenahmen und der Berichterstattung gemäss der Richtlinie 1999/32/EG des Rates bezüglich des Schwefelgehalts von Schiffskraftstoffen.

21ae. **32009 R 0443**: Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2009 zur Festsetzung von Emissionsnormen für neue Personenkraftwagen im Rahmen des Gesamtkonzepts der Gemeinschaft zur Verringerung der CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen und leichten Nutzfahrzeugen ([ABl. L 140 vom 5.6.2009, S. 1](#)), geändert durch:

- 32013 R 0397: Verordnung (EU) Nr. 397/2013 der Kommission vom 30. April 2013 ([ABl. L 120 vom 1.5.2013, S. 4](#));
- 32014 R 0333: Verordnung (EU) Nr. 333/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. März 2014 ([ABl. L 103 vom 5.4.2014, S. 15](#));
- 32015 R 0006: Delegierte Verordnung (EU) 2015/6 der Kommission vom 31. Oktober 2014 ([ABl. L 3 vom 7.1.2015, S. 1](#));
- 32017 R 1502: Delegierte Verordnung (EU) 2017/1502 der Kommission vom 2. Juni 2017 ([ABl. L 221 vom 26.8.2017, S. 4](#));
- 32018 R 0649: Delegierte Verordnung (EU) 2018/649 der Kommission vom 23. Januar 2018 ([ABl. L 108 vom 27.4.2018, S. 14](#)).

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgenden Anpassungen:

a) In Art. 7 Abs. 2 wird folgender Unterabsatz angefügt:

„Gehören einer Emissionsgemeinschaft nur in den EFTA-Staaten ansässige Hersteller an, so übermitteln die Hersteller die Angaben der EFTA-Überwachungsbehörde. Gehört der Emissionsgemeinschaft mindestens ein in der Union ansässiger Hersteller und mindestens ein in den EFTA-Staaten ansässiger Hersteller an, so übermitteln die Hersteller die Angaben der Kommission und der EFTA-Überwachungsbehörde.“

b) In Art. 7 Abs. 3 wird folgender Unterabsatz angefügt:

„Die in den EFTA-Staaten ansässigen Hersteller werden von der EFTA-Überwachungsbehörde unterrichtet.“

c) In Art. 7 Abs. 4 wird folgender Unterabsatz angefügt:

„Gehören einer Emissionsgemeinschaft nur in den EFTA-Staaten ansässige Hersteller an, so setzen die Hersteller gemeinsam die EFTA-Überwachungsbehörde in Kenntnis. Wenn einer Emissionsgemeinschaft mindestens ein in der Union ansässiger Hersteller und mindestens ein in den EFTA-Staaten ansässiger Hersteller angehört oder beitrifft, so setzen die Hersteller gemeinsam sowohl die Kommission als auch die EFTA-Überwachungsbehörde in Kenntnis.“

d) In Art. 7 Abs. 5 werden die Worte ‚mit den Art. 81 und 82 des Vertrages‘ durch die Worte ‚mit den Art. 53 und 54 des EWR-Abkommens‘ und die Worte ‚der Gemeinschaft‘ durch die Worte ‚des EWR‘ ersetzt.

- e) In Art. 7 Abs. 7 werden nach den Worten ‚der Kommission‘ die Worte ‚oder der EFTA-Überwachungsbehörde‘ und in Art. 10 Abs. 1 nach den Worten ‚Die Kommission‘ die Worte ‚bzw. die EFTA-Überwachungsbehörde‘ eingefügt.
- f) Die von den EFTA-Staaten gemeldeten Daten werden ebenfalls in das in Art. 8 Abs. 4 genannte zentrale Verzeichnis aufgenommen.
- g) In Art. 8 Abs. 4 wird folgender Unterabsatz angefügt:
‚Die EFTA-Überwachungsbehörde nimmt die in Unterabs. 1 genannten Berechnungen für die in den EFTA-Staaten ansässigen Hersteller vor und teilt sie jedem dieser Hersteller gemäss Unterabs. 2 mit.‘
- h) Unbeschadet des Protokolls 1 zum EWR-Abkommen werden in Art. 8 Abs. 5 und 6 sowie in Art. 11 Abs. 3, 4, 5 und 6 nach den Worten ‚die Kommission‘ bzw. ‚der Kommission‘ die Worte ‚oder gegebenenfalls die EFTA-Überwachungsbehörde‘ bzw. ‚oder gegebenenfalls der EFTA-Überwachungsbehörde‘ eingefügt.
- i) In Art. 9 Abs. 1 werden folgende Unterabsätze angefügt:
‚Ist der Hersteller oder der Vertreter der Emissionsgemeinschaft in einem EFTA-Staat ansässig, so erhebt die EFTA-Überwachungsbehörde die Abgabe wegen Emissionsüberschreitung.
Die Beträge der Abgabe wegen Emissionsüberschreitung werden zwischen der Kommission und der EFTA-Überwachungsbehörde im Verhältnis zu dem Anteil der Zulassungen neuer Personenkraftwagen in der EU bzw. in den EFTA-Staaten an der Gesamtzahl der im EWR neu zugelassenen Personenkraftwagen aufgeteilt.‘
- j) In Art. 9 Abs. 3 werden folgende Unterabsätze angefügt:
‚Die Europäische Kommission nutzt ihre im Beschluss 2012/100/EU der Kommission genannten Verfahren für die Erhebung von Emissionsüberschreitungsabgaben nach Abs. 1 auch in Bezug auf die auf EU-Hersteller entfallenden Zulassungen in den EFTA-Staaten.
Die EFTA-Überwachungsbehörde bestimmt ihre Verfahren für die Erhebung von Emissionsüberschreitungsabgaben nach Abs. 1. Diese Verfahren stützen sich auf die der Kommission.‘
- k) In Art. 9 Abs. 4 wird folgender Unterabsatz angefügt:
‚Für die EFTA-Staaten bestimmen die EFTA-Staaten über die Verwendung der Beträge der Emissionsüberschreitungsabgabe.‘

- l) Unbeschadet des Protokolls 1 zum EWR-Abkommen werden in Art. 11 Abs. 2 und Abs. 4 Unterabs. 2 nach den Worten ‚an die Kommission‘ die Worte ‚oder im Fall eines in den EFTA-Staaten ansässigen Herstellers an die EFTA-Überwachungsbehörde‘ eingefügt.
- m) In Art. 12 Abs. 2 wird folgender Unterabsatz angefügt:
‚In den EFTA-Staaten ansässige Zulieferer oder Hersteller übermitteln Anträge nach diesem Artikel an die Kommission. Die Kommission räumt diesen Anträgen die gleiche Priorität ein wie anderen Anträgen nach diesem Artikel.‘
- n) In Art. 12 Abs. 4 wird folgender Unterabsatz angefügt:
‚Beschlüsse der Kommission zur Genehmigung innovativer Technologien nach diesem Artikel sind allgemein anwendbar und werden in das EWR-Abkommen aufgenommen.‘
- o) Diese Verordnung gilt nicht für Liechtenstein.

21aea. **32011 R 0063**: Verordnung (EU) Nr. 63/2011 der Kommission vom 26. Januar 2011 mit Durchführungsbestimmungen für die Beantragung einer Ausnahme von den Zielvorgaben für spezifische CO₂-Emissionen gemäss Art. 11 der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 23 vom 27.1.2011, S. 16](#))

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgenden Anpassungen:

- a) Unbeschadet des Protokolls 1 zum EWR-Abkommen werden in Art. 7 Abs. 1 nach den Worten ‚die Kommission‘ die Worte ‚oder gegebenenfalls die EFTA-Überwachungsbehörde‘ eingefügt.
- b) Art. 7 Abs. 2 und die in Anhang I genannte E-Mail-Adresse gelten nicht in Bezug auf die EFTA-Überwachungsbehörde.

21aeb. **32011 R 0725**: Durchführungsverordnung (EU) Nr. 725/2011 der Kommission vom 25. Juli 2011 zur Einführung eines Verfahrens zur Genehmigung und Zertifizierung innovativer Technologien zur Verringerung der CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen nach der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 194 vom 26.7.2011, S. 19](#)), geändert durch:

- **32018 R 0258**: Durchführungsverordnung (EU) 2018/258 der Kommission vom 21. Februar 2018 ([ABl. L 49 vom 22.2.2018, S. 1](#)).

21aec. **32010 R 1014**: Verordnung (EU) Nr. 1014/2010 der Kommission vom 10. November 2010 über die Erfassung und Meldung von Daten über

die Zulassung neuer Personenkraftwagen gemäss der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 293 vom 11.11.2010, S. 15](#)), geändert durch:

- **32012 R 0429**: Durchführungsverordnung (EU) Nr. 429/2012 der Kommission vom 22. Mai 2012 ([ABl. L 132 vom 23.5.2012, S. 11](#));
- **32013 R 0396**: Durchführungsverordnung (EU) Nr. 396/2013 der Kommission vom 30. April 2013 ([ABl. L 120 vom 1.5.2013, S. 1](#));
- **32017 R 1153**: Durchführungsverordnung (EU) 2017/1153 der Kommission vom 2. Juni 2017 ([ABl. L 175 vom 7.7.2017, S. 679](#)).

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgenden Anpassungen:

- a) In den Art. 8 und 9 werden nach den Worten ‚die Kommission‘ bzw. ‚der Kommission‘ die Worte ‚oder im Fall eines in den EFTA-Staaten ansässigen Herstellers die EFTA-Überwachungsbehörde‘ bzw. ‚oder im Fall eines in den EFTA-Staaten ansässigen Herstellers der EFTA-Überwachungsbehörde‘ eingefügt.
- b) Art. 9 Abs. 5 gilt nicht in Bezug auf die EFTA-Überwachungsbehörde.
 - 21aed. **32013 D 0128**: Durchführungsbeschluss 2013/128/EU der Kommission vom 13. März 2013 über die Genehmigung des Einsatzes von Leuchtdioden in bestimmten Beleuchtungsfunktionen eines Fahrzeugs der Kategorie M1 als innovative Technologie zur Verringerung der CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen gemäss der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 70 vom 14.3.2013, S. 7](#))
 - 21aee. **32013 D 0341**: Durchführungsbeschluss 2013/341/EU der Kommission vom 27. Juni 2013 über die Genehmigung des Wechselstromgenerators "Valeo Efficient Generation Alternator" als innovative Technologie zur Verringerung der CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen gemäss der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 179 vom 29.6.2013, S. 98](#))
 - 21aef. **32013 D 0451**: Durchführungsbeschluss 2013/451/EU der Kommission vom 10. September 2013 über die Genehmigung des Systems der Motorraumkapselung von Daimler als innovative Technologie zur Verringerung der CO₂-Emissionen von neuen Personenkraftwagen gemäss der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 242 vom 11.9.2013, S. 12](#))
 - 21aeg. **32013 D 0529**: Durchführungsbeschluss 2013/529/EU der Kommission vom 25. Oktober 2013 zur Genehmigung des Systems von

Bosch zur navigationsbasierten Vorkonditionierung des Batterieladestands bei Hybridfahrzeugen als innovative Technologie zur Verringerung der CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen gemäss der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 284 vom 26.10.2013, S. 36](#))

- 21aeh. **32014 D 0128**: Durchführungsbeschluss 2014/128/EU der Kommission vom 10. März 2014 über die Genehmigung des Abblendlichtmoduls mit lichtemittierenden Dioden "E-Light" als innovative Technologie zur Verringerung der CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen gemäss der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 70 vom 11.3.2014, S. 30](#))
- 21aei. **32014 D 0465**: Durchführungsbeschluss 2014/465/EU der Kommission vom 16. Juli 2014 über die Genehmigung des effizienten DENSO-Wechselstromgenerators als innovative Technologie zur Verringerung der CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen gemäss der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Änderung des Durchführungsbeschlusses 2013/341/EU der Kommission ([ABl. L 210 vom 17.7.2014, S. 17](#))
- 21aej. **32014 D 0806**: Durchführungsbeschluss 2014/806/EU der Kommission vom 18. November 2014 über die Genehmigung des Solar-dachs zur Batterieaufladung von Webasto als innovative Technologie zur Verringerung der CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen gemäss der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 332 vom 19.11.2014, S. 34](#))
- 21aek. **32015 D 0158**: Durchführungsbeschluss (EU) 2015/158 der Kommission vom 30. Januar 2015 über die Genehmigung von zwei hoch-effizienten Generatoren der Robert Bosch GmbH als innovative Technologie zur Verringerung der CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen gemäss der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 26 vom 31.1.2015, S. 31](#))
- 21ael. **32015 D 0206**: Durchführungsbeschluss (EU) 2015/206 der Kommission vom 9. Februar 2015 über die Genehmigung der effizienten Aussenbeleuchtung mit Leuchtdioden der Daimler AG als innovative Technologie zur Verringerung der CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen gemäss der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 33 vom 10.2.2015, S. 52](#))
- 21aem. **32015 D 0279**: Durchführungsbeschluss (EU) 2015/279 der Kommission vom 19. Februar 2015 über die Genehmigung des Solar-

dachs zur Batterieaufladung von Asola als innovative Technologie zur Verringerung der CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen gemäss der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 47 vom 20.2.2015, S. 26](#))

- 21aen. **32015 D 0295**: Durchführungsbeschluss (EU) 2015/295 der Kommission vom 24. Februar 2015 über die Genehmigung des effizienten Generators MELCO GXi als innovative Technologie zur Verringerung der CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen gemäss der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 53 vom 25.2.2015, S. 11](#))
- 21aen. **32015 D 1132**: Durchführungsbeschluss (EU) 2015/1132 der Kommission vom 10. Juli 2015 über die Genehmigung der Segelfunktion der Porsche AG als innovative Technologie zur Verringerung der CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen gemäss der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 184 vom 11.7.2015, S. 22](#))
- 21aep. **32015 D 2280**: Durchführungsbeschluss (EU) 2015/2280 der Kommission vom 7. Dezember 2015 über die Genehmigung des effizienten Generators DENSO als innovative Technologie zur Verringerung der CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen gemäss der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 322 vom 8.12.2015, S. 64](#))
- 21aeq. **32016 D 0160**: Durchführungsbeschluss (EU) 2016/160 der Kommission vom 5. Februar 2016 über die Genehmigung der effizienten Aussenbeleuchtung mit Leuchtdioden der Toyota Motor Europe als innovative Technologie zur Verringerung der CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen gemäss der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 31 vom 6.2.2016, S. 70](#))
- 21aer. **32016 D 0265**: Durchführungsbeschluss (EU) 2016/265 der Kommission vom 25. Februar 2016 über die Genehmigung des Motorgenerators von MELCO als innovative Technologie zur Verringerung der CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen gemäss der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 50 vom 26.2.2016, S. 30](#))
- 21aes. **32016 D 0362**: Durchführungsbeschluss (EU) 2016/362 der Kommission vom 11. März 2016 über die Genehmigung des Enthalpiespeichers der MAHLE Behr GmbH & Co. KG als innovative Tech-

- nologie zur Verringerung der CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen gemäss der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 67 vom 12.3.2016, S. 59](#))
- 21aet. **32016 D 0587**: Durchführungsbeschluss (EU) 2016/587 der Kommission vom 14. April 2016 über die Genehmigung der in effizienter Aussenbeleuchtung mit Leuchtdioden eingesetzten Technologie als innovative Technologie zur Verringerung der CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen gemäss der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 101 vom 16.4.2016, S. 17](#))
- 21aeu. **32016 D 0588**: Durchführungsbeschluss (EU) 2016/588 der Kommission vom 14. April 2016 über die Genehmigung der in effizienten 12-Volt-Generatoren eingesetzten Technologie als innovative Technologie zur Verringerung der CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen gemäss der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 101 vom 16.4.2016, S. 25](#))
- 21aev. **32016 D 1721**: Durchführungsbeschluss (EU) 2016/1721 der Kommission vom 26. September 2016 über die Genehmigung der effizienten Aussenbeleuchtung mit Leuchtdioden von Toyota zur Verwendung in nicht extern aufladbaren Hybrid-Elektro-Fahrzeugen als innovative Technologie zur Verringerung der CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen gemäss der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 259 vom 27.9.2016, S. 71](#))
- 21aew. **32016 D 1926**: Durchführungsbeschluss (EU) 2016/1926 der Kommission vom 3. November 2016 über die Genehmigung des Fotovoltaik-Dachs zur Batterieaufladung als innovative Technologie zur Verringerung der CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen gemäss der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 297 vom 4.11.2016, S. 18](#))
- 21aex. **32017 R 0785**: Durchführungsbeschluss (EU) 2017/785 der Kommission vom 5. Mai 2017 über die Genehmigung von effizienten 12-Volt-Motorgeneratoren zur Verwendung in Personenkraftwagen mit konventionellem Verbrennungsmotorantrieb als innovative Technologie zur Verringerung der CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen gemäss der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 118 vom 6.5.2017, S. 20](#))

- 21aey. **32017 R 1152**: Durchführungsverordnung (EU) 2017/1152 der Kommission vom 2. Juni 2017 zur Festlegung eines Verfahrens für die Ermittlung der Korrelationsparameter, die erforderlich sind, um der Änderung des Regelprüfverfahrens in Bezug auf leichte Nutzfahrzeuge Rechnung zu tragen, und zur Änderung der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 293/2012 ([ABl. L 175 vom 7.7.2017, S. 644](#))
- 21aez. **32017 R 1153**: Durchführungsverordnung (EU) 2017/1153 der Kommission vom 2. Juni 2017 zur Festlegung eines Verfahrens für die Ermittlung der Korrelationsparameter, die erforderlich sind, um der Änderung des Regelprüfverfahrens Rechnung zu tragen, und zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1014/2010 ([ABl. L 175 vom 7.7.2017, S. 679](#)), geändert durch:
- **32017 R 1231**: Durchführungsverordnung (EU) 2017/1231 der Kommission vom 6. Juni 2017 ([ABl. L 177 vom 8.7.2017, S. 11](#))
- 21aeza. **32017 D 1402**: Durchführungsbeschluss (EU) 2017/1402 der Kommission vom 28. Juli 2017 über die Genehmigung der Motorleerlauf-Segelfunktion der BMW AG als innovative Technologie zur Verringerung der CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen gemäss der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 199 vom 29.7.2017, S. 14](#))
- 21af. Aufgehoben
- 21ag. Aufgehoben
- 21ah. **32004 D 0279**: Entscheidung 2004/279/EG der Kommission vom 19. März 2004 über Leitlinien für die Umsetzung der Richtlinie 2002/3/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über den Ozongehalt der Luft ([ABl. L 87 vom 25.3.2004, S. 50](#)).
- 21ai. Aufgehoben
- 21aj. Aufgehoben
- 21ak. **32004 L 0107**: Richtlinie 2004/107/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Dezember 2004 über Arsen, Kadmium, Quecksilber, Nickel und polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe in der Luft ([ABl. L 23 vom 26.1.2005, S. 3](#)), geändert durch:
- **32015 L 1480**: Richtlinie (EU) 2015/1480 der Kommission vom 28. August 2015 ([ABl. L 226 vom 29.8.2015, S. 4](#)).
- 21al. **32003 L 0087**: Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Oktober 2003 über ein System für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten in der Gemeinschaft und zur

Änderung der Richtlinie 96/61/EG des Rates ([ABl. L 275 vom 25.10.2003, S. 32](#)), geändert durch:

- 32004 L 0101: Richtlinie 2004/101/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Oktober 2004 ([ABl. L 338 vom 13.11.2004, S. 18](#));
- 32008 L 0101: Richtlinie 2008/101/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. November 2008 ([ABl. L 8 vom 13.1.2009, S. 3](#));
- 32009 L 0029: Richtlinie 2009/29/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2009 ([ABl. L 140 vom 5.6.2009, S. 63](#));
- 1 2012 J003: Akte über die Bedingungen des Beitritts der Republik Kroatien und die Anpassungen des Vertrags über die Europäische Union, des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union und des Vertrags zur Gründung der Europäischen Atomgemeinschaft vom 9. Dezember 2011 ([ABl. L 112 vom 24.4.2012, S. 21](#));
- 32014 R 0421: Verordnung (EU) Nr. 421/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. April 2014 ([ABl. L 129 vom 30.4.2014, S. 1](#));
- 32013 D 1359: Beschluss Nr. 1359/2013/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 ([ABl. L 343 vom 19.12.2013, S. 1](#));
- 32017 R 2392: Verordnung (EU) 2017/2392 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Dezember 2017 ([ABl. L 350 vom 29.12.2017, S. 7](#));
- 32018 L 0410: Richtlinie (EU) 2018/410 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. März 2018 ([ABl. L 76 vom 19.3.2018, S. 3](#));
- 32015 D 1814: Beschluss (EU) 2015/1814 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 6. Oktober 2015 ([ABl. L 264 vom 9.10.2015, S. 1](#)).

Es gelten die in den Anhängen zur Beitrittsakte vom 9. Dezember 2011 festgelegten Übergangsregelungen für Kroatien (Anhang V Kapitel 10 Abschnitt I Nummer 1).

Die Richtlinie gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgenden Anpassungen:

- a) Zum Zeitpunkt der Aufnahme der Richtlinie gibt es im Hoheitsgebiet Liechtensteins keine Luftverkehrstätigkeiten im Sinne der Richtlinie. Liechtenstein wird der Richtlinie nachkommen, wenn in seinem Hoheitsgebiet einschlägige Luftverkehrstätigkeiten stattfinden.
- b) In Art. 3c Abs. 4 wird folgender Unterabsatz angefügt:
"Der Gemeinsame EWR-Ausschuss beschliesst nach den im Abkommen festgelegten Verfahren anhand der von der EFTA-Überwachungsbehörde in Zusammenarbeit mit Eurocontrol vorgelegten Zahlen über die EWR-weiten historischen Luftverkehrsemissionen, indem er die einschlägigen Zahlen für die Flüge innerhalb und zwischen den Gebieten der EFTA-Staaten sowie für Flüge zwischen den EFTA-Staaten und Drittländern dem Beschluss der Kommission hinzufügt, wenn dieser in das EWR-Abkommen aufgenommen wird."
- c) In Art. 3d Abs. 4 wird Unterabs. 2 gestrichen.
- d) In Art. 3e Abs. 2 und Art. 3f Abs. 4 wird folgender Unterabsatz angefügt:
"Innerhalb derselben Frist übermitteln die EFTA-Staaten die eingegangenen Anträge an die EFTA-Überwachungsbehörde, die sie umgehend an die Kommission weiterleitet."
- e) In Art. 3e Abs. 3 werden die folgenden Unterabsätze angefügt:
"Der Gemeinsame EWR-Ausschuss beschliesst nach den im Abkommen festgelegten Verfahren anhand der von der EFTA-Überwachungsbehörde in Zusammenarbeit mit Eurocontrol vorgelegten Zahlen über die EWR-weite Gesamtmenge der Zertifikate, die Zahl der zu versteigernden Zertifikate, die Zahl der Zertifikate in der Sonderreserve und die Zahl der kostenfreien Zertifikate, indem er die einschlägigen Zahlen für die Flüge innerhalb und zwischen den Hoheitsgebieten der EFTA-Staaten sowie für Flüge zwischen den Hoheitsgebieten der EFTA-Staaten und Drittländern zum Beschluss der Kommission hinzufügt, wenn dieser in das EWR-Abkommen aufgenommen wird.
Die Kommission beschliesst über den EWR-weiten Richtwert. Während der Beschlussfassung arbeitet die Kommission eng mit der EFTA-Überwachungsbehörde zusammen. Die Berechnung und Veröffentlichung durch die EFTA-Staaten nach Art. 3e Abs. 4 erfolgt im Anschluss an den Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses, mit dem der Beschluss der Kommission in das EWR-Abkommen aufgenommen wird."
- f) In Art. 3f Abs. 5 wird folgender Unterabsatz angefügt:
"Die Kommission beschliesst über den EWR-weiten Richtwert. Während der Beschlussfassung arbeitet die Kommission eng mit der EFTA-

Überwachungsbehörde zusammen. Die Berechnung und Veröffentlichung durch die EFTA-Staaten nach Art. 3f Abs. 7 erfolgt im Anschluss an den Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses, mit dem der Beschluss der Kommission in das EWR-Abkommen aufgenommen wird."

g) In Art. 9 werden folgende Absätze eingefügt:

"Die durch die Ausweitung des Systems auf Liechtenstein und Norwegen nach Abs. 1 bedingte Erhöhung der durchschnittlichen jährlichen Gesamtmenge der Zertifikate im EU-EHS erfolgt im Einklang mit den Entscheidungen der EFTA-Überwachungsbehörde über ihre nationalen Zuteilungspläne für den Zeitraum 2008-2012.

Die durch die Ausweitung des Systems auf Island nach Abs. 1 bedingte Erhöhung der durchschnittlichen jährlichen Gesamtmenge der Zertifikate im EU-EHS entspricht 23 934 Tonnen CO₂-Äquivalent.

In Bezug auf die EFTA-Staaten sind die Angaben, die bei der Berechnung der EWR-weiten Menge der nach diesem Artikel ab 2013 zu vergebenden Zertifikate zu berücksichtigen sind, in Teil A der Anlage aufgeführt."

h) In Art. 9a Abs. 1 wird folgender Satz angefügt:

"Für Norwegen beträgt die durchschnittliche jährliche Menge der Zertifikate, die für die in diesem Absatz genannten Anlagen ausgegeben werden, 878 850."

i) In Art. 9a Abs. 2 wird folgender Unterabsatz angefügt:

"Für Anlagen in den EFTA-Staaten, die in Anhang I genannte Tätigkeiten durchführen und erst ab 2013 in das EU-EHS einbezogen werden, betragen die durchschnittlichen jährlichen Emissionen des Berichtszeitraums für die Anpassung:

Island: 1 774 646 Tonnen CO₂-Äquivalent

Liechtenstein: 0 Tonnen CO₂-Äquivalent.

Norwegen: 5 269 254 Tonnen CO₂-Äquivalent."

j) In Art. 9a werden nach Abs. 4 die folgenden Absätze angefügt:

"5) Für die EFTA-Staaten sind die Angaben, die bei der Anpassung der EWR-weiten Menge der ab 2013 nach diesem Artikel zu vergebenden Zertifikate zu berücksichtigen sind, in Teil A der Anlage aufgeführt.

6) Die Kommission nimmt die für die Einbeziehung der Angaben der EFTA-Staaten nach Teil A der Anlage erforderliche Berechnung und Anpassung der jährlichen EWR-weiten Menge der ab 2013 zu vergebenden Zertifikate im Einklang mit Art. 9 und diesem Artikel vor. Die Kommission veröffentlicht die angepassten EWR-weiten Mengen der Zertifikate für 2013 und darüber hinaus."

k) In Art. 10 Abs. 2 wird der folgende Absatz angefügt:

"Für die Zwecke von Bst. a werden die Anteile von Liechtenstein und Norwegen anhand der folgenden Emissionen berechnet:

Liechtenstein: 20 943 Tonnen CO₂-Äquivalent.

Norwegen: 18 635 669 Tonnen CO₂-Äquivalent.

Für Island berechnet sich der unter Bst. a genannte Anteil auf der Grundlage von 36 196 Tonnen CO₂-Äquivalent, die um 899 645 Tonnen CO₂-Äquivalent angepasst werden, welche dem Anteil der verifizierten Emissionen für das Jahr 2005 aus Anlagen, die in Anhang I genannte Tätigkeiten durchführen und die erst ab 2013 in das Gemeinschaftssystem einbezogen werden, entsprechen. Islands Anteil wird somit auf der Grundlage von 935 841 Tonnen CO₂-Äquivalent berechnet."

l) Art. 10 Abs. 3 gilt nicht für die EFTA-Staaten.

m) In Art. 10b Abs. 3 Unterabs. 2 wird folgender Satz angefügt:

"Sektoren und Teilsektoren der EWR-Staaten übermitteln ihre Anträge an die EFTA-Überwachungsbehörde, die sie an die Kommission weiterleitet."

n) Art. 16 Abs. 3 Satz 2 erhält folgende Fassung:

"Die EFTA-Staaten verhängen Sanktionen wegen Emissionsüberschreitung, die den Sanktionen in den EU-Mitgliedstaaten entsprechen."

o) In Art. 16 wird nach Abs. 12 folgender Absatz angefügt:

"13) Die EFTA-Staaten übermitteln Ersuchen nach den Abs. 5 und 10 an die EFTA-Überwachungsbehörde, die sie umgehend an die Kommission weiterleitet."

p) In Art.18a Abs. 1 wird folgender Unterabsatz angefügt:

"Die Neuordnung von Luftfahrzeugbetreibern zu den EFTA-Staaten sollte im Laufe des Jahres 2011 erfolgen, nachdem der Betreiber seinen Verpflichtungen für 2010 nachgekommen ist. Einen

anderen Zeitplan für die Neuordnung von Luftfahrzeugbetreibern, die anhand der Kriterien unter Bst. b dieses Absatzes ursprünglich einem Mitgliedstaat zugeordnet waren, kann der ursprüngliche Verwaltungsmitgliedstaat auf ausdrücklichen Antrag festlegen, den der Betreiber innerhalb von sechs Monaten nach Verabschiedung der in Art. 18a Abs. 3 Bst. b vorgesehenen EWR-weiten Liste der Betreiber durch die Kommission gestellt hat. In diesem Fall erfolgt die Neuordnung spätestens im Jahr 2020 für die 2021 beginnende Handelsperiode."

q) In Art. 18a Abs. 3 Bst. b werden nach dem Wort "Luftfahrzeugbetreiber" die Wörter "aus dem gesamten EWR" eingefügt.

r) In Art. 18b wird folgender Unterabsatz angefügt:

"Die EFTA-Staaten und die EFTA-Überwachungsbehörde können Eurocontrol und andere zuständige Organisationen um Unterstützung bei der Erfüllung ihrer Aufgaben nach der Richtlinie ersuchen und zu diesem Zweck geeignete Übereinkünfte mit diesen Organisationen schliessen."

s) In Art. 20 wird folgender Absatz angefügt:

"4) Die Vergabe, Übertragung und Löschung von Zertifikaten, die die EFTA-Staaten, deren Betreiber und die von ihnen verwalteten Luftfahrzeugbetreiber betreffen, werden in das in Abs. 1 genannte unabhängige Transaktionsprotokoll eingetragen.

Der Zentralverwalter führt die in den Abs. 1 bis 3 genannten Aufgaben aus, sofern die EFTA-Staaten, deren Betreiber oder die von ihnen verwalteten Luftfahrzeugbetreiber betroffen sind."

t) In Art. 25 wird folgender Absatz angefügt:

"2) Zertifikate des EU-EHS umfassen Zertifikate, die von den EFTA-Staaten oder deren Betreibern im Rahmen des EU-EHS ausgegeben oder gehandelt werden. Wurde von der Gemeinschaft ein Abkommen im Sinne dieses Artikels geschlossen, werden solche Zertifikate gleichberechtigt behandelt.

Die Kommission unterrichtet die EFTA-Staaten zu einem frühen Zeitpunkt über die Aushandlung und den Abschluss von Abkommen oder nicht bindenden Vereinbarungen gemäss diesem Artikel.";

u) Nach Anhang V wird Folgendes angefügt:

Anlage

TEIL A

Einschlägige Angaben der EFTA-Staaten zur
Berechnung und Anpassung der EWR-weiten Menge der von 2013 bis 2020
zu vergebenden Zertifikate nach den Art. 9 und 9a der Richtlinie 2003/87/EG

1. Angaben der EFTA-Staaten nach Art. 9

Bei der Ermittlung dieser Angaben wurde der lineare Faktor 1.74 % angewandt.

Island

Diese Angaben beruhen auf den verifizierten jährlichen Durchschnittsemissionen im Zeitraum 2005 - 2010 aus im Zeitraum 2008 - 2012 grundsätzlich unter die Richtlinie 2003/87/EG fallenden Tätigkeiten; dies entspricht 23 934 Zertifikaten.

Jahr	Menge der Zertifikate
2013	22 685
2014	22 268
2015	21 852
2016	21 435
2017	21 019
2018	20 602
2019	20 186
2020	19 769

Liechtenstein

Diese Angaben beruhen auf der durchschnittlichen jährlichen Gesamtmenge der von Liechtenstein für den Zeitraum 2008 bis 2012 zugeteilten Zertifikate; dies entspricht 17 943 Zertifikaten, wie in Liechtensteins nationalem Zuteilungsplan festgelegt ist.

Jahr	Menge der Zertifikate
2013	17 006
2014	16 694
2015	16 382
2016	16 070
2017	15 758

2018	15 445
2019	15 133
2020	14 821

Norwegen

Diese Angaben beruhen auf der durchschnittlichen jährlichen Gesamtmenge der von Norwegen für den Zeitraum 2008 bis 2012 zugeteilten Zertifikate; dies entspricht 14 255 268 Zertifikaten, wie in Norwegens nationalem Zuteilungsplan festgelegt ist.

Jahr	Menge der Zertifikate
2013	13 511 143
2014	13 263 101
2015	13 015 060
2016	12 767 018
2017	12 518 976
2018	12 270 935
2019	12 022 893
2020	11 774 851

2. Angaben der EFTA-Staaten nach Art. 9a Abs. 1

Bei der Ermittlung dieser Angaben wurde der lineare Faktor 1.74 % angewandt.

Norwegen

Jahr	Menge der Zertifikate
2013	832 974
2014	817 682
2015	802 390
2016	787 098
2017	771 806
2018	756 514
2019	741 222
2020	725 930

3. Angaben der EFTA-Staaten nach Art. 9a Abs. 2

Bei der Ermittlung dieser Angaben wurde der lineare Faktor 1.74 % angewandt.

Island

Jahr	Menge der Zertifikate
------	-----------------------

2013	1 682 010
2014	1 651 131
2015	1 620 252
2016	1 589 373
2017	1 558 494
2018	1 527 616
2019	1 496 737
2020	1 465 858

Norwegen

Jahr	Menge der Zertifikate
2013	4 994 199
2014	4 902 514
2015	4 810 829
2016	4 719 144
2017	4 627 459
2018	4 535 774
2019	4 444 089
2020	4 352 404

TEIL B

Einschlägige Angaben der EFTA-Staaten zur
Berechnung und Anpassung der EWR-weiten Menge der für den Zeitraum
2021-2030 zu vergebenden

Zertifikate nach den Art. 9 und 9a der Richtlinie 2003/87/EG

Bei der Ermittlung dieser Angaben wurde der lineare Faktor 2.2 % angewandt.

Emissionsgrenzen für den Zeitraum 2021-2030	Island	Norwegen
2021	1 432 642	16 404 311
2022	1 393 440	15 955 437
2023	1 354 238	15 506 563
2024	1 315 037	15 057 689
2025	1 275 835	14 608 814
2026	1 236 633	14 159 940

2027	1 197 432	13 711 066
2028	1 158 230	13 262 192
2029	1 119 029	12 813 318
2030	1 079 827	12 364 443

21ala. **32010 R 1031**: Verordnung (EU) Nr. 1031/2010 der Kommission vom 12. November 2010 über den zeitlichen und administrativen Ablauf sowie sonstige Aspekte der Versteigerung von Treibhausgasemissionszertifikaten gemäss der Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über ein System für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten in der Gemeinschaft ([ABl. L 302 vom 18.11.2010, S. 1](#)), geändert durch:

- **32011 R 1210**: Verordnung (EU) Nr. 1210/2011 der Kommission vom 23. November 2011 ([ABl. L 308 vom 24.11.2011, S. 2](#));
- **32012 R 0784**: Verordnung (EG) Nr. 784/2012 der Kommission vom 30. August 2012 ([ABl. L 234 vom 31.8.2012, S. 4](#));
- **32012 R 1042**: Verordnung (EU) Nr. 1042/2012 der Kommission vom 7. November 2012 ([ABl. L 310 vom 9.11.2012, S. 19](#));
- **32013 R 1143**: Verordnung (EU) Nr. 1143/2013 der Kommission vom 13. November 2013 ([ABl. L 303 vom 14.11.2013, S. 10](#));
- **32014 R 0176**: Verordnung (EU) Nr. 176/2014 der Kommission vom 25. Februar 2014 ([ABl. L 56 vom 26.2.2014, S. 11](#));
- **32017 R 1902**: Verordnung (EU) 2017/1902 der Kommission vom 18. Oktober 2017 ([ABl. L 269 vom 19.10.2017, S. 13](#)).

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit den folgenden Anpassungen:

- a) Für die EFTA-Staaten erhält Art. 22 Abs. 7 erster Satz folgende Fassung:

„Die EFTA-Staaten übermitteln Namen und Kontaktangaben des Auktionators (der Auktionatoren) an die EFTA-Überwachungsbehörde, die die Daten an die Kommission weiterleitet.“
- b) In Art. 24 Abs. 2 wird folgender Satz angefügt:

„Vorbehaltlich des Abschlusses eines Abkommens durch die EFTA-Staaten und die Kommission in ihrem Namen und im Namen der Mitgliedstaaten, mit dem die EFTA-Staaten der Vereinbarung über ein gemeinsames Vergabeverfahren zur Beschaffung einer Auktionsaufsicht beitreten, nehmen die EFTA-Staaten an der gemeinsamen Massnahme gemäss diesem Artikel teil.“
- c) In Art. 26 Abs. 1 wird folgender Satz angefügt:

„Vorbehaltlich des Abschlusses eines Abkommens durch die EFTA-Staaten und die Kommission in ihrem Namen und im Namen der Mitgliedstaaten, mit dem die EFTA-Staaten der Vereinbarung über ein gemeinsames Vergabeverfahren zur Beschaffung gemeinsamer Auktionsplattformen beitreten, nehmen

die EFTA-Staaten an der gemeinsamen Massnahme gemäss diesem Artikel teil.‘

d) Art. 30 bis 32 gelten nicht für die EFTA-Staaten.

e) In Art. 52 Abs. 3 wird folgender Unterabsatz angefügt:

„Der Anteil der Kosten der Auktionsaufsicht, der auf eine gemäss Art. 26 Abs. 1 bestellte Auktionsplattform entfällt, wird proportional zu ihrem jeweiligen Anteil an der Gesamtmenge der auf der betreffenden Auktionsplattform versteigerten Zertifikate auf die an der gemeinsamen Massnahme beteiligten Mitgliedstaaten und die EFTA-Staaten aufgeteilt.“

21alb. 32014 D 0746: Beschluss 2014/746/EU der Kommission vom 27. Oktober 2014 zur Festlegung eines Verzeichnisses der Sektoren und Teilsektoren, von denen angenommen wird, dass sie im Zeitraum 2015-2019 einem erheblichen Risiko einer Verlagerung von CO₂-Emissionen ausgesetzt sind, gemäss der Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 308 vom 29.10.2014, S. 114](#)).

21alc. 32011 D 0278: Beschluss 2011/278/EU der Kommission vom 27. April 2011 zur Festlegung EU-weiter Übergangsvorschriften zur Harmonisierung der kostenlosen Zuteilung von Emissionszertifikaten gemäss Art. 10a der Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 130 vom 17.5.2011, S. 1](#)), geändert durch:

- 32011 D 0745: Beschluss 2011/745/EU der Kommission vom 11. November 2011 ([ABl. L 299 vom 17.11.2011, S. 9](#));

- 32012 D 0498: Beschluss 2012/498/EU der Kommission vom 17. August 2012 ([ABl. L 241 vom 7.9.2012, S. 52](#));

- 32014 D 0009: Beschluss 2014/9/EU der Kommission vom 18. Dezember 2013 ([ABl. L 9 vom 14.1.2012, S. 9](#)).

21alca. 32013 D 0447: Beschluss 2013/447/EU der Kommission vom 5. September 2013 über den Standardauslastungsfaktor gemäss Art. 18 Abs. 2 des Beschlusses 2011/278/EU ([ABl. L 240 vom 7.9.2013, S. 23](#)).

21ald. 32010 D 0670: Beschluss 2010/670/EU der Kommission vom 3. November 2010 über Kriterien und Massnahmen für die Finanzierung von kommerziellen Demonstrationsprojekten, die auf eine umweltverträgliche Abscheidung und geologische Speicherung von CO₂ abzielen, und von Demonstrationsprojekten für innovative Technologien für erneuerbare Energien im Rahmen des Gemeinschaftssystems für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten nach der Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 290 vom 6.11.2010, S. 39](#)), geändert durch:

- 32015 D 0191: Beschluss (EU) 2015/191 der Kommission vom 5. Februar 2015 ([ABl. L 31 vom 7.2.2015, S. 31](#)).

21ale. 32011 R 0550: Verordnung (EU) Nr. 550/2011 der Kommission vom 7. Juni 2011 über Massnahmen zur Beschränkung der Verwendung internationaler Gut-

schriften aus Industriegasprojekten gemäss der Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 149 vom 8.6.2011, S. 1](#)).

21alf. 32010 D 0634: Beschluss 2010/634/EU der Kommission vom 22. Oktober 2010 zur Anpassung der gemeinschaftsweiten Menge der im Rahmen des EU-Emissionshandelssystems für 2013 zu vergebenden Zertifikate und zur Aufhebung des Beschlusses 2010/384/EU ([ABl. L 279 vom 23.10.2010, S. 34](#)), geändert durch:

- 32013 D 0448: Beschluss 2013/448/EU der Kommission vom 5. September 2013 ([ABl. L 240 vom 7.9.2013, S. 27](#)).

21alg. 32013 D 0448: Beschluss 2013/448/EU der Kommission vom 5. September 2013 über nationale Umsetzungsmassnahmen für die übergangsweise kostenlose Zuteilung von Treibhausgasemissionszertifikaten gemäss Art. 11 Abs. 3 der Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 240 vom 7.9.2013, S. 27](#)), geändert durch:

- 32017 D 0126: Beschluss (EU) 2017/126 der Kommission vom 24. Januar 2017 ([ABl. L 19 vom 25.1.2017, S. 93](#)).

Die Bestimmungen der Entscheidung gelten für die Zwecke dieses Abkommens mit der folgenden Anpassung:

Die Art. 1 und 2 finden keine Anwendung."

21alh. 32013 R 1123: Verordnung (EU) Nr. 1123/2013 der Kommission vom 8. November 2013 zur Festlegung der Verwendungsrechte für internationale Gutschriften gemäss der Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 299 vom 9.11.2013, S. 32](#)).

21ali. 32016 D 0775: Durchführungsbeschluss (EU) 2016/775 der Kommission vom 18. Mai 2016 über die Benchmark für die kostenlose Zuteilung von Treibhausgasemissionszertifikaten an Luftfahrzeugbetreiber gemäss Art. 3f Abs. 5 der Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 128 vom 19.5.2016, S. 10](#)).

21alj. 32015 D 1814: Beschluss (EU) 2015/1814 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 6. Oktober 2015 über die Einrichtung und Anwendung einer Marktstabilitätsreserve für das System für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten in der Union und zur Änderung der Richtlinie 2003/87/EG ([ABl. L 264 vom 9.10.2015, S. 1](#)), geändert durch:

- 32018 L 0410: Richtlinie (EU) 2018/410 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. März 2018 ([ABl. L 76 vom 19.3.2018, S. 3](#)).

21am. Aufgehoben

21an. Aufgehoben

21ana. 32013 R 0389: Verordnung (EU) Nr. 389/2013 der Kommission vom 2. Mai 2013 zur Festlegung eines Unionsregisters gemäss der Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und den Entscheidungen Nr. 280/2004/EG und Nr. 406/2009/EG des Europäischen Parlaments und des Rates sowie zur Aufhebung der Verordnungen (EU) Nr. 920/2010 und (EU) Nr. 1193/2011 der Kommission ([ABl. L 122 vom 3.5.2013, S. 1](#)), geändert durch:

- 32015 R 1844: Delegierte Verordnung (EU) 2015/1844 der Kommission vom 13. Juli 2015 ([ABl. L 268 vom 15.10.2015, S. 1](#));
- 32018 R 0208: Verordnung (EU) 2018/208 der Kommission vom 12. Februar 2018 ([ABl. L 39 vom 13.2.2018, S. 3](#)).

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgender Anpassung:

- a) Die Vergabe, Übertragung und Löschung von Zertifikaten, die die EFTA-Staaten, deren Betreiber und die von ihnen verwalteten Luftfahrzeugbetreiber betreffen, werden in das Transaktionsprotokoll der Europäischen Union (EUTL) eingetragen.

Der Zentralverwalter führt die in Art. 20 Abs. 1 bis 3 der Richtlinie 2003/87/EG genannten Aufgaben aus, sofern die EFTA-Staaten, deren Betreiber oder die von ihnen verwalteten Luftfahrzeugbetreiber betroffen sind.

- b) In Art. 8 Abs. 4 wird folgender Satz angefügt:

„Die EFTA-Überwachungsbehörde koordiniert die Durchführung dieser Verordnung mit den nationalen Verwaltern der einzelnen EFTA-Staaten und dem Zentralverwalter.“

- c) In Art. 34 Abs. 7 wird folgender Satz angefügt:

„Das Wort ‚Kommission‘ wird durch das Wort ‚EFTA-Überwachungsbehörde‘ ersetzt, wenn unter die Gerichtsbarkeit eines EFTA-Staates fallende Kontoinhaber betroffen sind.“

- d) In Art. 51 Abs. 2, Art. 52 Abs. 2, Art. 54 Abs. 2 und Art. 55 Abs. 3 wird folgender Unterabsatz angefügt:

„Sind nationale Zuteilungstabellen der EFTA-Staaten betroffen, so erteilt die EFTA-Überwachungsbehörde dem Zentralverwalter die erforderlichen Anweisungen.“

- e) In Art. 59 Abs. 2 wird folgender Unterabsatz angefügt:

„Sind internationale Zuteilungstabellen der EFTA-Staaten betroffen, so erteilt die EFTA-Überwachungsbehörde dem Zentralverwalter die erforderlichen Anweisungen.“

- f) In Art. 96 Abs. 1 und Art. 97 Abs. 2 werden folgende Unterabsätze angefügt:

„Sind unter die Gerichtsbarkeit eines EFTA-Staates fallende Konten betroffen, so unterrichtet die Kommission die EFTA-Überwachungsbehörde unverzüglich über die dem Zentralverwalter erteilten Anweisungen und die Gründe für diese Anweisungen.“

Falls die Sperrung des Zugangs nicht horizontal ist und sofern sie sich auf einzelne unter die Gerichtsbarkeit der EFTA-Staaten fallende Konten bezieht, nimmt die EFTA-Überwachungsbehörde innerhalb von drei Arbeitstagen auf der Grundlage der Erläuterungen der Kommission einen Beschluss über die Anwendbarkeit der Anweisungen der Kommission an. Ergeht kein Beschluss der EFTA-Überwachungsbehörde, so hat dies keine Auswirkung auf die Gül-

tigkeit der Anweisungen der Kommission oder der vom Zentralverwalter getroffenen Massnahmen.’

g) In Art. 97 Abs. 3 wird folgender Unterabsatz angefügt:

„Das Wort ‚Kommission‘ wird durch das Wort ‚EFTA-Überwachungsbehörde‘ ersetzt, wenn unter die Gerichtsbarkeit eines EFTA-Staates fallende Kontoinhaber betroffen sind.‘

h) In Art. 99 Abs. 3 wird folgender Unterabsatz angefügt:

„Ein nationaler Verwalter eines EFTA-Staats kann bei der EFTA-Überwachungsbehörde beantragen, dass gemäss Abs. 1 ausgesetzte Vorgänge wieder neu gestartet werden, wenn er der Auffassung ist, dass die Probleme, die zur Aussetzung geführt haben, behoben sind. Trifft dies zu, so weist die EFTA-Überwachungsbehörde den Zentralverwalter in Absprache mit der Kommission an, die betreffenden Vorgänge neu zu starten. Im gegenteiligen Fall lehnt sie den Antrag innerhalb einer angemessenen Frist ab und teilt dies dem nationalen Verwalter unverzüglich unter Angabe ihrer Gründe und der Kriterien, die bei einem späteren Antrag erfüllt sein müssen, mit.‘

i) In Art. 110 Abs. 3 wird folgender Unterabsatz angefügt:

„Sind unter die Gerichtsbarkeit eines EFTA-Staates fallende Kontoinhaber betroffen, so können diese Daten vom Zentralverwalter nach vorheriger Genehmigung durch die EFTA-Überwachungsbehörde zur Verfügung gestellt werden.‘

j) In Art. 110 Abs. 6 wird folgender Unterabsatz angefügt:

„Europol unterrichtet die EFTA-Überwachungsbehörde und die Kommission über die Verwendung der Daten, wenn unter die Gerichtsbarkeit eines EFTA-Staates fallende Kontoinhaber betroffen sind.‘

21ao. **32006 D 0780**: Entscheidung 2006/780/EG der Kommission vom 13. November 2006 zur Vermeidung der doppelten Erfassung von im Rahmen des Europäischen Emissionshandelssystems erzielten Treibhausgasemissionsreduktionen gemäss der Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates bei Projektmassnahmen im Sinne des Kyoto-Protokolls ([ABl. L 316 vom 16.11.2006, S. 12](#)).

21ap. **32005 D 0381**: Entscheidung 2005/381/EG der Kommission vom 4. Mai 2005 zur Einführung eines Fragebogens für die Berichterstattung über die Umsetzung der Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über ein System für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten in der Gemeinschaft und zur Änderung der Richtlinie 96/61/EG des Rates (AbI. 126 vom 19.5.2005, S. 43), geändert durch:

- **32006 D 0803**: Entscheidung 2006/803/EG der Kommission vom 23. November 2006 ([ABl. L 329 vom 25.11.2006, S. 38](#));

- **32014 D 0166**: Durchführungsbeschluss 2014/166/EU der Kommission vom 21. März 2014 ([ABl. L 89 vom 25.3.2014, S. 45](#)).

Die Entscheidung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit der folgenden Anpassung:

Art. 2 erhält folgende Fassung:

"Die Berichte der EFTA-Staaten werden, sofern EFTA-Staaten betroffen sind, der EFTA-Aufsichtsbehörde jedes Jahr spätestens am 30. Juni übermittelt und decken das vorhergehende Kalenderjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember ab. Der erste Bericht, der das Kalenderjahr 2008 abdeckt, ist am 30. Juni 2009 vorzulegen."

21apa. 32009 D 0450: Entscheidung 2009/450/EG der Kommission vom 8. Juni 2009 zur genauen Auslegung der in Anhang I der Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates aufgeführten Luftverkehrstätigkeiten ([ABl. L 149 vom 12.6.2009, S. 69](#)).

21apb. 32011 D 0149: Beschluss 2011/149/EU der Kommission vom 7. März 2011 über historische Luftverkehrsemissionen gemäss Art. 3c Abs. 4 der Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über ein System für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten in der Gemeinschaft ([ABl. L 61 vom 8.3.2011, S. 42](#))

Der Beschluss gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit der folgenden Anpassung:

In Art. 1 werden die folgenden Absätze angefügt:

"Die historischen Luftverkehrsemissionen für die Flüge innerhalb der Hoheitsgebiete der EFTA-Staaten, zwischen ihren Hoheitsgebieten und zwischen den EFTA-Staaten und Drittländern werden auf 1 943 935 Tonnen CO₂ festgesetzt.

Die EWR-weiten historischen Luftverkehrsemissionen werden auf 221 420 279 Tonnen CO₂ festgesetzt."

21apc. 32011 D 0389: Beschluss 2011/389/EU der Kommission vom 30. Juni 2011 über die EU-weite Menge der Zertifikate gemäss Art. 3e Abs. 3 Bst. a bis d der Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über ein System für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten in der Gemeinschaft ([ABl. L 173 vom 1.7.2011, S.13](#)).

Der Beschluss gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit der folgenden Anpassung:

a) In Art. 1 Abs. 1 werden die folgenden Absätze angefügt:

"Die Gesamtmenge der Zertifikate gemäss Art. 3c Abs. 1 der Richtlinie 2003/87/EG für den Zeitraum 1. Januar 2012 bis 31. Dezember 2012 für Flüge innerhalb der Hoheitsgebiete der EFTA-Staaten, zwischen ihren Hoheitsgebieten und zwischen den EFTA-Staaten und Drittländern beläuft sich auf 1 885 617.

Die EWR-weite Gesamtmenge der Zertifikate gemäss Art. 3c Abs. 1 der Richtlinie 2003/87/EG für den Zeitraum 1. Januar 2012 bis 31. Dezember 2012 beläuft sich auf 214 777 670".

b) In Art. 1 Abs. 2 werden die folgenden Absätze angefügt:

"Die Gesamtmenge der Zertifikate gemäss Art. 3c Abs. 2 der Richtlinie 2003/87/EG für Flüge innerhalb der Hoheitsgebiete der EFTA-Staaten, zwischen ihren Hoheitsgebieten und zwischen den EFTA-Staaten und Drittländern für jedes Jahr des am 1. Januar 2013 beginnenden Zeitraums beläuft sich ab auf 1 846 738.

Die EWR-weite Gesamtmenge der Zertifikate gemäss Art. 3c Abs. 2 der Richtlinie 2003/87/EG für jedes Jahr des am 1. Januar 2013 beginnenden Zeitraums beläuft sich auf 210 349 264."

c) In Art. 2 Abs. 1 werden die folgenden Absätze angefügt:

"Die Gesamtmenge der Zertifikate gemäss Art. 3d Abs. 1 der Richtlinie 2003/87/EG für den Zeitraum 1. Januar 2012 bis 31. Dezember 2012 für Flüge innerhalb der Hoheitsgebiete der EFTA-Staaten, zwischen ihren Hoheitsgebieten und zwischen den EFTA-Staaten und Drittländern beläuft sich auf 282 843.

Die EWR-weite Gesamtmenge der Zertifikate gemäss Art. 3d Abs. 1 der Richtlinie 2003/87/EG für den Zeitraum 1. Januar 2012 bis 31. Dezember 2012 beläuft sich auf 32 216 651."

d) In Art. 2 Abs. 2 werden die folgenden Absätze angefügt:

"Die Gesamtmenge der Zertifikate gemäss Art. 3d Abs. 2 der Richtlinie 2003/87/EG für Flüge innerhalb der Hoheitsgebiete der EFTA-Staaten, zwischen ihren Hoheitsgebieten und zwischen den EFTA-Staaten und Drittländern für jedes Jahr des am 1. Januar 2013 beginnenden Zeitraums beläuft sich auf 277 011.

Die EWR-weite Gesamtmenge der Zertifikate gemäss Art. 3d Abs. 2 der Richtlinie 2003/87/EG für jedes Jahr des am 1. Januar 2013 beginnenden Zeitraums beläuft sich auf 31 552 390."

e) In Art. 3 werden die folgenden Absätze angefügt:

"Die Gesamtmenge der Zertifikate in der Sonderreserve gemäss Art. 3f Abs. 1 der Richtlinie 2003/87/EG für Flüge innerhalb der Hoheitsgebiete der EFTA-Staaten, zwischen ihren Hoheitsgebieten und zwischen den EFTA-Staaten und Drittländern beläuft sich auf 443 216.

Die EWR-weite Gesamtmenge der Zertifikate in der Sonderreserve gemäss Art. 3f Abs. 1 der Richtlinie 2003/87/EG beläuft sich auf 50 483 824."

f) In Art. 4 Abs. 1 werden die folgenden Absätze angefügt:

"Die Gesamtmenge der Zertifikate gemäss Art. 3e Abs. 3 Bst. d der Richtlinie 2003/87/EG für Flüge innerhalb der Hoheitsgebiete der EFTA-Staaten, zwischen ihren Hoheitsgebieten und zwischen den EFTA-Staaten und Drittländern für den Zeitraum 1. Januar 2012 bis 31. Dezember 2012 beläuft sich auf 1 602 774.

Die EWR-weite Gesamtmenge der Zertifikate gemäss Art. 3e Abs. 3 Bst. d der Richtlinie 2003/87/EG für den Zeitraum 1. Januar 2012 bis 31. Dezember 2012 beläuft sich auf 182 561 019."

g) In Art. 4 Abs. 2 werden die folgenden Absätze angefügt:

"Die Gesamtmenge der Zertifikate gemäss Art. 3e Abs. 3 Bst. d der Richtlinie 2003/87/EG für Flüge innerhalb der Hoheitsgebiete der EFTA-Staaten, zwischen ihren Hoheitsgebieten und zwischen den EFTA-Staaten und Drittländern für jedes Jahr des am 1. Januar 2013 beginnenden Zeitraums beläuft sich auf 1 514 325.

Die EWR-weite Gesamtmenge der Zertifikate gemäss Art. 3e Abs. 3 Bst. d der Richtlinie 2003/87/EG für jedes Jahr des am 1. Januar 2013 beginnenden Zeitraums beläuft sich auf 172 486 396."

- 21apd. **32011 D 0638**: Beschluss 2011/638/EU der Kommission vom 26. September 2011 über Benchmarks für die kostenlose Zuteilung von Treibhausgasemissionszertifikaten an Luftfahrzeugbetreiber gemäss Art. 3e der Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABL. L 252 vom 28.9.2011, S. 20](#)).
- 21ape. **32010 R 0606**: Verordnung (EU) Nr. 606/2010 der Kommission vom 9. Juli 2010 zur Genehmigung eines von der Europäischen Organisation für Flugsicherung (Eurocontrol) entwickelten vereinfachten Instruments zur Schätzung des Treibstoffverbrauchs bestimmter Luftfahrzeugbetreiber, die Kleinemittenten sind ([ABL. L 175 vom 10.7.2010, S. 25](#)).
- 21apf. Aufgehoben
- 21apg. Aufgehoben
- 21aph. **32013 D 0377**: Beschluss Nr. 377/2013/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 24. April 2013 über die vorübergehende Abweichung von der Richtlinie 2003/87/EG über ein System für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten ([ABL. L 113 vom 25.4.2013, S. 1](#)).
- 21api. **32014 D 0389**: Durchführungsbeschluss 2014/389/EU der Kommission vom 23. Juni 2014 über zusätzliche historische Luftverkehrsemissionen und zusätzliche Luftverkehrszertifikate zur Berücksichtigung des Beitritts Kroatiens zur Europäischen Union ([ABL. L 183 vom 24.6.2014, S. 135](#)).
- 21apj. **32018 R 2066**: Durchführungsverordnung (EU) 2018/2066 der Kommission vom 19. Dezember 2018 über die Überwachung von und die Berichterstattung über Treibhausgasemissionen gemäss der Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 601/2012 der Kommission ([ABL. L 334 vom 31.12.2018, S. 1](#)).
- 21apk. **32018 R 2067**: Durchführungsverordnung (EU) 2018/2067 der Kommission vom 19. Dezember 2018 über die Prüfung von Daten und die Akkreditierung von Prüfstellen gemäss der Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABL. L 334 vom 31.12.2018, S. 94](#)).
- 21aq. **32006 R 0842**: Verordnung (EG) Nr. 842/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über bestimmte fluorierte Treibhausgase ([ABL. L 161 vom 14.6.2006, S. 1](#)).

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgender Anpassung:

Art. 6 findet keine Anwendung.

- 21aqa. **32007 R 1494:** Verordnung (EG) Nr. 1494/2007 der Kommission vom 17. Dezember 2007 zur Festlegung der Form der Kennzeichen und der zusätzlichen Anforderungen an die Kennzeichnung von Erzeugnissen und Einrichtungen, die bestimmte fluorierte Treibhausgase enthalten, gemäss Verordnung (EG) Nr. 842/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 332 vom 18.12.2007, S. 25](#)).
- 21aqb. **32007 R 1497:** Verordnung (EG) Nr. 1497/2007 der Kommission vom 18. Dezember 2007 zur Festlegung der Standardanforderungen an die Kontrolle auf Dichtheit ortsfester Brandschutzsysteme, die bestimmte fluorierte Treibhausgase enthalten, gemäss der Verordnung (EG) Nr. 842/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 333 vom 19.12.2007, S. 4](#)).
- 21aqc. **32007 R 1516:** Verordnung (EG) Nr. 1516/2007 der Kommission vom 19. Dezember 2007 zur Festlegung der Standardanforderungen an die Kontrolle auf Dichtheit von ortsfesten Kälte- und Klimaanlage sowie von Wärmepumpen, die bestimmte fluorierte Treibhausgase enthalten, gemäss der Verordnung (EG) Nr. 842/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 335 vom 20.12.2007, S. 10](#)).
- 21aqd. **32008 R 0303:** Verordnung (EG) Nr. 303/2008 der Kommission vom 2. April 2008 zur Festlegung - gemäss der Verordnung (EG) Nr. 842/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates - der Mindestanforderungen für die Zertifizierung von Unternehmen und Personal in Bezug auf bestimmte fluorierte Treibhausgase enthaltende ortsfeste Kälteanlagen, Klimaanlage und Wärmepumpen sowie der Bedingungen für die gegenseitige Anerkennung der diesbezüglichen Zertifikate ([ABl. L 92 vom 3.4.2008, S. 3](#)).
- 21aqe. **32008 R 0304:** Verordnung (EG) Nr. 304/2008 der Kommission vom 2. April 2008 zur Festlegung - gemäss der Verordnung (EG) Nr. 842/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates - der Mindestanforderungen für die Zertifizierung von Unternehmen und Personal in Bezug auf bestimmte fluorierte Treibhausgase enthaltende ortsfeste Brandschutzsysteme und Feuerlöscher sowie der Bedingungen für die gegenseitige Anerkennung der diesbezüglichen Zertifikate ([ABl. L 92 vom 3.4.2008, S. 12](#)).
- 21aqf. **32008 R 0305:** Die Verordnung (EG) Nr. 305/2008 der Kommission vom 2. April 2008 zur Festlegung - gemäss der Verordnung (EG) Nr. 842/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates - der Mindestanforderungen für die Zertifizierung von Personal, das Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Rückgewinnung bestimmter fluorierter Treibhausgase aus Hochspannungsschaltanlagen ausübt, sowie der Bedingungen für die gegenseitige Anerkennung der diesbezüglichen Zertifikate ([ABl. L 92 vom 3.4.2008, S. 17](#)).
- 21aqg. **32008 R 0306:** Verordnung (EG) Nr. 306/2008 der Kommission vom 2. April 2008 zur Festlegung - gemäss der Verordnung (EG) Nr. 842/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates - der Mindestanforderungen für die Zertifizierung von Personal, das bestimmte fluorierte Treibhausgase enthaltende Lösungsmittel aus Ausrüstungen rückgewinnt, sowie der Bedingungen für die gegenseitige

Anerkennung der diesbezüglichen Zertifikate ([ABl. L 92 vom 3.4. 2008, S. 21](#)), berichtet in [ABl. L 280 vom 23.10.2008, S. 38](#).

- 21aqh. **32008 R 0307**: Die Verordnung (EG) Nr. 307/2008 der Kommission vom 2. April 2008 zur Festlegung - gemäss der Verordnung (EG) Nr. 842/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates - der Mindestanforderungen für Ausbildungsprogramme sowie der Bedingungen für die gegenseitige Anerkennung von Ausbildungsbescheinigungen für Personal in Bezug auf bestimmte fluorierte Treibhausgase enthaltende Klimaanlage in bestimmten Kraftfahrzeugen ([ABl. L 92 vom 3.4.2008, S. 25](#)).
- 21aqi. **32008 R 0308**: Die Verordnung (EG) Nr. 308/2008 der Kommission vom 2. April 2008 zur Festlegung der Form der Mitteilung der Ausbildungs- und Zertifizierungsprogramme der Mitgliedstaaten gemäss der Verordnung (EG) Nr. 842/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 92 vom 3.4.2008, S. 28](#)).
- 21ar. **32001 L 0081**: Richtlinie 2001/81/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Oktober 2001 über nationale Emissionshöchstmengen für bestimmte Luftschadstoffe (ABl. L 309 vom 27.11.2001, S.22), geändert durch:
- **1 03 T**: Akte über die Bedingungen des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik und die Anpassungen der die Europäische Union begründenden Verträge, angenommen am 16. April 2003 ([ABl. L 236 vom 23.9.2003, S. 33](#)),
 - **32006 L 0105**: Richtlinie 2006/105/EG des Rates vom 20. November 2006 ([ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 368](#));
 - **32013 L 0017**: Richtlinie 2013/17/EU des Rates vom 13. Mai 2013 ([ABl. L 158 vom 10.6.2013, S. 193](#)).

Die Richtlinie gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgenden Anpassungen:

a) In Art. 2 wird folgender Unterabsatz angefügt:

"f) Norwegen: Emissionen im Gebiet Svalbards."

b) In Bezug auf die in Art. 4 genannten Verpflichtungen werden in Anhang I die folgenden nationalen Emissionshöchstmengen, die die EFTA-Staaten bis 2010 erreichen müssen, hinzugefügt:

Land	SO ₂ Kilotonnen	NO _x Kilotonnen	VOC Kilotonnen	NH ₃ Kilotonnen
Island	90	27	31	8
Liechtenstein	0,11	0,37	0,86	0,15
Norwegen	22	156	195	23

c) Der Text von Art. 6 Abs. 1 erhält folgende Fassung:

"Die EFTA-Staaten erstellen bis spätestens 1. März 2010 Programme für die Verminderung der nationalen Emissionen der in Art. 4 genannten Schadstoffe

mit dem Ziel, bis Ende 2010 mindestens die nationalen Emissionshöchst-
mengen in Anhang I einzuhalten."

d) Art. 6 Abs. 3 findet keine Anwendung.

e) In Art. 8 Abs. 2 Unterabs. 1 wird folgender Satz angefügt:

"Die EFTA-Staaten unterrichten die EFTA-Überwachungsbehörde nach Abs. 4 Bst. a des Protokolls 1 zum EWR-Abkommen spätestens bis zum 31. März 2010 über die gemäss Art. 6 Abs. 1 und 2 erstellten Programme."

f) In Art. 8 Abs. 3 wird folgender Unterabsatz eingefügt:

"Wenn die Kommission und die EFTA-Überwachungsbehörde nach Ziffer 4 Bst. a des Protokolls 1 zum EWR-Abkommen Informationen der EU-Mitgliedstaaten beziehungsweise der EFTA-Staaten über nationale Programme austauschen, übermittelt die Kommission die von der EFTA-Überwachungsbehörde erhaltenen Informationen den EU-Mitgliedstaaten und die EFTA-Überwachungsbehörde die von der Kommission erhaltenen Informationen den EFTA-Staaten binnen einem Monat nach ihrem Eingang."

21as. 32009 R 0748: Verordnung (EG) Nr. 748/2009 der Kommission vom 5. August 2009 über die Liste der Luftfahrzeugbetreiber, die am oder nach dem 1. Januar 2006 einer Luftverkehrstätigkeit im Sinne von Anhang I der Richtlinie 2003/87/EG nachgekommen sind, mit Angabe des für die einzelnen Luftfahrzeugbetreiber zuständigen Verwaltungsmitgliedstaats ([ABl. L 219 vom 22.8.2009, S. 1](#)), geändert durch:

- 32011 R 0394: Verordnung (EU) Nr. 394/2011 der Kommission vom 20. April 2011 ([ABl. L 107 vom 27.4.2011, S. 1](#));
- 32012 R 0100: Verordnung (EU) Nr. 100/2012 der Kommission vom 3. Februar 2012 ([ABl. L 39 vom 11.2.2012, S. 1](#));
- 32013 R 0109: Verordnung (EU) Nr. 109/2013 der Kommission vom 29. Januar 2013 ([ABl. L 40 vom 9.2.2013, S. 1](#));
- 32013 R 0815: Verordnung (EU) Nr. 815/2013 der Kommission vom 27. August 2013 ([ABl. L 236 vom 4.9.2013, S. 1](#));
- 32014 R 0100: Verordnung (EU) Nr. 100/2014 der Kommission vom 5. Februar 2014 ([ABl. L 37 vom 6.2.2014, S. 1](#));
- 32015 R 0180: Verordnung (EU) 2015/180 der Kommission vom 9. Februar 2015 ([ABl. L 34 vom 10.2.2015, S. 1](#));
- 32016 R 0282: Verordnung (EU) 2016/282 der Kommission vom 26. Februar 2016 ([ABl. L 56 vom 2.3.2016, S. 1](#));
- 32017 R 0294: Verordnung (EU) 2017/294 der Kommission vom 20. Februar 2017 ([ABl. L 43 vom 21.2.2017, S. 3](#));
- 32019 R 0225: Verordnung (EU) 2019/225 der Kommission vom 6. Februar 2019 ([ABl. L 41 vom 12.2.2019, S. 1](#));
- 32018 R 0336: Verordnung (EU) 2018/336 der Kommission vom 8. März 2018 ([ABl. L 70 vom 13.3.2018, S. 1](#)).

- 21at. **32009 L 0031**: Richtlinie 2009/31/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2009 über die geologische Speicherung von Kohlendioxid und zur Änderung der Richtlinie 85/337/EWG des Rates sowie der Richtlinien 2000/60/EG, 2001/80/EG, 2004/35/EG, 2006/12/EG und 2008/1/EG des Europäischen Parlaments und des Rates sowie der Verordnung (EG) Nr. 1013/2006 ([ABl. L 140 vom 5.6.2009, S. 114](#)).
- 21ata. **32011 D 0092**: Beschluss 2011/92/EU der Kommission vom 10. Februar 2011 zur Einführung eines Fragebogens für den ersten Bericht über die Durchführung der Richtlinie 2009/31/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die geologische Speicherung von Kohlendioxid ([ABl. L 37 vom 11.2.2011, S. 19](#)).
- 21au. **32009 L 0126**: Richtlinie 2009/126/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 über Phase II der Benzindampf-Rückgewinnung beim Betanken von Kraftfahrzeugen an Tankstellen ([ABl. L 285 vom 31.10.2009, S. 36](#)), geändert durch:
- **32014 L 0099**: Richtlinie 2014/99/EU der Kommission vom 21. Oktober 2014 ([ABl. L 304 vom 23.10.2014, S. 89](#)).
- 21av. **32009 L 0033**: Richtlinie 2009/33/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2009 über die Förderung sauberer und energieeffizienter Strassenfahrzeuge ([ABl. L 120 vom 15.5.2009, S. 5](#)).
- 21aw. **32015 R 0757**: Verordnung (EU) 2015/757 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2015 über die Überwachung von Kohlendioxidemissionen aus dem Seeverkehr, die Berichterstattung darüber und die Prüfung dieser Emissionen und zur Änderung der Richtlinie 2009/16/EG ([ABl. L 123 vom 19.5.2015, S. 55](#)), geändert durch:
- **32016 R 2071**: Delegierte Verordnung (EU) 2016/2071 der Kommission vom 22. September 2016 ([ABl. L 320 vom 26.11.2016, S. 1](#)).
- 21awa. **32016 R 2072**: Delegierte Verordnung (EU) 2016/2072 der Kommission vom 22. September 2016 über die Prüftätigkeiten und die Akkreditierung von Prüfstellen gemäss der Verordnung (EU) 2015/757 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Überwachung von Kohlendioxidemissionen aus dem Seeverkehr, die Berichterstattung darüber und die Prüfung dieser Emissionen ([ABl. L 320 vom 26.11.2016, S. 5](#)).
- 21awb. **32016 R 1927**: Durchführungsverordnung (EU) 2016/1927 der Kommission vom 4. November 2016 über Vorlagen für Monitoringkonzepte, Emissionsberichte und Konformitätsbescheinigungen gemäss der Verordnung (EU) 2015/757 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Überwachung von Kohlendioxidemissionen aus dem Seeverkehr, die Berichterstattung darüber und die Prüfung dieser Emissionen ([ABl. L 299 vom 5.11.2016, S. 1](#)).
- 21awc. **32016 R 1928**: Durchführungsverordnung (EU) 2016/1928 der Kommission vom 4. November 2016 über die Bestimmung der Ladung, die von anderen Kategorien von Schiffen als Fahrgastschiffen, Ro-Ro-Schiffen und Containerschiffen gemäss der Verordnung (EU) 2015/757 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Überwachung von Kohlendioxidemissionen aus dem Seeverkehr,

die Berichterstattung darüber und die Prüfung dieser Emissionen befördert wird ([ABl. L 299 vom 5.11.2016, S. 22](#))

21ay. 32011 R 0510: Verordnung (EU) Nr. 510/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. Mai 2011 zur Festsetzung von Emissionsnormen für neue leichte Nutzfahrzeuge im Rahmen des Gesamtkonzepts der Union zur Verringerung der CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen und leichten Nutzfahrzeugen ([ABl. L 145 vom 31.5.2011, S. 1](#)), geändert durch:

- 32012 R 0205: Delegierte Verordnung (EU) Nr. 205/2012 der Kommission vom 6. Januar 2012 ([ABl. L 72 vom 10.3.2012, S. 2](#));
- 32014 R 0253: Verordnung (EU) Nr. 253/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 ([ABl. L 84 vom 20.3.2014, S. 38](#));
- 32014 R 0404: Delegierte Verordnung (EU) Nr. 404/2014 der Kommission vom 17. Februar 2014 ([ABl. L 121 vom 24.4.2014, S. 1](#));
- 32017 R 0748: Delegierte Verordnung (EU) 2017/748 der Kommission vom 14. Dezember 2016 ([ABl. L 113 vom 29.4.2017, S. 9](#));
- 32017 R 1499: Delegierte Verordnung (EU) 2017/1499 der Kommission vom 2. Juni 2017 ([ABl. L 219 vom 25.8.2017, S. 1](#));
- 32019 R 0986: Delegierte Verordnung (EU) 2019/986 der Kommission vom 7. März 2019 ([ABl. L 160 vom 18.6.2019, S. 3](#)).

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgenden Anpassungen:

a) In Art. 7 Abs. 2 wird folgender Unterabsatz angefügt:

"Gehören einer Emissionsgemeinschaft nur in den EFTA-Staaten ansässige Hersteller an, so übermitteln die Hersteller die Angaben der EFTA-Überwachungsbehörde. Gehört der Emissionsgemeinschaft mindestens ein in der Union ansässiger Hersteller und mindestens ein in den EFTA-Staaten ansässiger Hersteller an, so übermitteln die Hersteller die Angaben der Kommission und der EFTA-Überwachungsbehörde."

b) In Art. 7 Abs. 3 wird folgender Unterabsatz angefügt:

"Die in den EFTA-Staaten ansässigen Hersteller werden von der EFTA-Überwachungsbehörde unterrichtet."

c) In Art. 7 Abs. 4 wird folgender Unterabsatz angefügt:

"Gehören der Emissionsgemeinschaft nur in den EFTA-Staaten ansässige Hersteller an, so setzen die Hersteller gemeinsam die EFTA-Überwachungsbehörde in Kenntnis. Wenn einer Emissionsgemeinschaft mindestens ein in der Union ansässiger Hersteller und mindestens ein in den EFTA-Staaten ansässiger Hersteller angehört oder beitrifft, so setzen die Hersteller gemeinsam sowohl die Kommission als auch die EFTA-Überwachungsbehörde in Kenntnis."

- d) In Art. 7 Abs. 5 werden die Worte "mit den Art. 101 und 102 AEUV" durch die Worte "mit den Art. 53 und 54 des EWR-Abkommens" und die Worte "der Union" durch die Worte "des EWR" ersetzt.
- e) In Art. 7 Abs. 7 werden nach den Worten "der Kommission" die Worte "oder der EFTA-Überwachungsbehörde" und in Art. 10 Abs. 1 nach den Worten "Die Kommission" die Worte "bzw. die EFTA-Überwachungsbehörde" eingefügt.
- f) Die von den EFTA-Staaten gemeldeten Daten werden ebenfalls in das in Art. 8 Abs. 4 genannte zentrale Verzeichnis aufgenommen.
- g) In Art. 8 Abs. 4 wird folgender Unterabsatz angefügt:
"Die EFTA-Überwachungsbehörde nimmt die in Unterabs. 1 genannten Berechnungen für die Hersteller in den EFTA-Staaten vor und teilt sie jedem Hersteller in den EFTA-Staaten gemäss Unterabs. 2 mit."
- h) Unbeschadet des Protokolls 1 des EWR-Abkommens werden in Art. 8 Abs. 5 und 6 sowie in Art. 11 Abs. 3, 4, 5 und 6 nach den Worten "die Kommission" bzw. "der Kommission" die Worte "oder gegebenenfalls die EFTA-Überwachungsbehörde" bzw. "oder gegebenenfalls der EFTA-Überwachungsbehörde" eingefügt.
- i) In Art. 9 Abs. 1 werden folgende Unterabsätze angefügt:
"Ist der Hersteller oder der Vertreter der Emissionsgemeinschaft in einem EFTA-Staat ansässig, so erhebt die EFTA-Überwachungsbehörde die Abgabe wegen Emissionsüberschreitung.
Die Beträge der Abgabe wegen Emissionsüberschreitung werden zwischen der Kommission und der EFTA-Überwachungsbehörde im Verhältnis zu dem Anteil der in der EU bzw. in den EFTA-Staaten neu zugelassenen leichten Nutzfahrzeuge an der Gesamtzahl der im EWR neu zugelassenen leichten Nutzfahrzeuge aufgeteilt."
- j) In Art. 9 Abs. 3 werden folgende Unterabsätze angefügt:
"Die Europäische Kommission nutzt ihre im Beschluss 2012/99/EU der Kommission genannten Verfahren für die Einziehung von Emissionsüberschreitungsabgaben nach Abs. 1 auch in Bezug auf die auf EU-Hersteller entfallenden Zulassungen in den EFTA-Staaten.
Die EFTA-Überwachungsbehörde bestimmt ihre Verfahren für die Einziehung von Emissionsüberschreitungsabgaben nach Abs. 1. Diese Verfahren stützen sich auf die der Kommission."
- k) In Art. 9 Abs. 4 werden folgende Unterabsätze angefügt:
"Für die EFTA-Staaten bestimmen die EFTA-Staaten über die Verwendung der Beträge der Emissionsüberschreitungsabgabe."
- l) Unbeschadet des Protokolls 1 des Abkommens werden in Art. 11 Abs. 2 nach den Worten "an die Kommission" die Worte "oder im Fall eines in den EFTA-Staaten ansässigen Herstellers an die EFTA-Überwachungsbehörde" eingefügt.

m) In Art. 12 Abs. 2 wird folgender Unterabsatz angefügt:

"In den EFTA-Staaten ansässige Zulieferer oder Hersteller richten Anträge nach diesem Artikel an die Kommission. Die Kommission behandelt solche Anträge mit derselben Priorität wie andere Anträge nach diesem Artikel."

n) In Art. 12 Abs. 4 wird folgender Unterabsatz angefügt:

"Beschlüsse der Kommission zur Genehmigung innovativer Technologien nach diesem Artikel sind allgemein anwendbar und werden in das EWR-Abkommen aufgenommen."

o) Diese Verordnung gilt nicht für Liechtenstein.

21aya. **32012 R 0293**: Durchführungsverordnung (EU) Nr. 293/2012 der Kommission vom 3. April 2012 über die Überwachung der Zulassung neuer leichter Nutzfahrzeuge gemäss der Verordnung (EU) Nr. 510/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates und die Übermittlung von Daten über diese Zulassungen ([ABL. L 98 vom 4.4.2012, S. 1](#)), geändert durch:

- **32014 R 0410**: Durchführungsverordnung (EU) Nr. 410/2014 der Kommission vom 23. April 2014 ([ABL. L 121 vom 24.4.2014, S. 21](#));
- **32017 R 1152**: Durchführungsverordnung (EU) 2017/1152 der Kommission vom 2. Juni 2017 ([ABL. L 175 vom 7.7.2017, S. 644](#));
- **32019 R 0987**: Durchführungsverordnung (EU) 2019/987 der Kommission vom 29. Mai 2019 ([ABL. L 160 vom 18.6.2019, S. 8](#)).

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgenden Anpassungen:

a) In den Art. 9 und 10 werden nach den Worten "die Kommission" bzw. "der Kommission" die Worte "oder im Fall eines Herstellers in den EFTA-Staaten die EFTA-Überwachungsbehörde" bzw. "oder im Fall eines in den EFTA-Staaten ansässigen Herstellers der EFTA-Überwachungsbehörde" eingefügt.

b) Art. 10a Abs. 3 gilt nicht für die EFTA-Überwachungsbehörde.

21ayb. **32013 R 0114**: Delegierte Verordnung (EU) Nr. 114/2013 der Kommission vom 6. November 2012 mit ergänzenden Vorschriften zur Verordnung (EU) Nr. 510/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf die Gewährung einer Ausnahme von den spezifischen CO₂-Emissionszielen für neue leichte Nutzfahrzeuge ([ABL. L 38 vom 9.2.2013, S. 1](#)), geändert durch:

- **32013 R 1047**: Delegierte Verordnung (EU) Nr. 1047/2013 der Kommission vom 21. August 2013 ([ABL. L 285 vom 29.10.2013, S. 1](#));
- **32014 R 0482**: Delegierte Verordnung (EU) Nr. 482/2014 der Kommission vom 4. März 2014 ([ABL. L 138 vom 13.5.2014, S. 51](#)).

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgenden Anpassungen:

a) Unbeschadet des Protokolls 1 des Abkommens werden in Art. 6 Abs. 1 nach den Worten "die Kommission" die Worte "oder gegebenenfalls die EFTA-Überwachungsbehörde" eingefügt.

- b) Art. 6 Abs. 2 und die in Anhang I genannte E-Mail-Adresse gelten nicht in Bezug auf die EFTA-Überwachungsbehörde.
- 21ayc. **32014 R 0427**: Durchführungsverordnung (EU) Nr. 427/2014 der Kommission vom 25. April 2014 zur Einführung eines Verfahrens zur Genehmigung und Zertifizierung innovativer Technologien zur Verringerung der CO₂-Emissionen von leichten Nutzfahrzeugen nach der Verordnung (EU) Nr. 510/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 125 vom 26.4.2014, S. 57](#)), geändert durch:
- **32018 R 0259**: Durchführungsverordnung (EU) 2018/259 der Kommission vom 21. Februar 2018 ([ABl. L 49 vom 22.2.2018, S. 9](#)).
 - 21aye. **32018 D 1876**: Durchführungsbeschluss (EU) 2018/1876 der Kommission vom 29. November 2018 über die Genehmigung der in effizienten 12-Volt-Generatoren für leichte Nutzfahrzeuge mit konventionellem Verbrennungsmotorantrieb verwendeten Technologie als innovative Technologie zur Verringerung der CO₂-Emissionen von leichten Nutzfahrzeugen gemäss der Verordnung (EU) Nr. 510/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 306 vom 30.11.2018, S. 53](#)).
- 21b. Aufgehoben
- 21c. **397 D 0283**: Entscheidung 97/283/EG der Kommission vom 21. April 1997 über harmonisierte Massnahmen für die Festlegung der Massenkonzentration von Dioxinen und Furanen in den Emissionen gemäss Art. 7 Abs. 2 der Richtlinie 94/67/EG über die Verbrennung gefährlicher Abfälle ([ABl. Nr. L 113 vom 30.4.1997, S. 11](#)).
- 21d. **398 D 0184**: Entscheidung 98/184/EG der Kommission vom 25. Februar 1998 zum Fragebogen für die Berichte der Mitgliedstaaten über die Umsetzung der Richtlinie 94/67/EG des Rates über die Verbrennung gefährlicher Abfälle (Umsetzung der Richtlinie 91/692/EWG des Rates) ([ABl. L 67 vom 7.3.1998, S. 48](#)).

IV. Chemische Stoffe, industrielle Risiken und Biotechnologie

22. **396 L 0059**: Richtlinie 96/59/EG des Rates vom 16. September 1996 über die Beseitigung polychlorierter Biphenyle und polychlorierter Terphenyle (PCB/PCT) ([ABl. Nr. L 243 vom 24.9.1996, S. 31](#)).
- 22a. **32008 R 1102**: Verordnung (EG) Nr. 1102/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. Oktober 2008 über das Verbot der Ausfuhr von metallischem Quecksilber und bestimmten Quecksilberverbindungen und -gemischen und die sichere Lagerung von metallischem Quecksilber ([ABl. L 304 vom 14.11.2008, S. 75](#)).

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit den folgenden Anpassungen:

- a) Art. 1 erhält folgende Fassung:

"Die Ausfuhr von metallischem Quecksilber (Hg, CAS RN 7439-97-6), Zinnobererz, Quecksilber-(I)-Chlorid (Hg₂Cl₂, CAS RN 10112-91-1), Quecksilber-(II)-Oxid (HgO, CAS RN 21908-53-2) und Gemischen aus metallischem Quecksilber und anderen Stoffen einschliesslich Quecksilberlegierungen mit einer Quecksilberkonzentration von mindestens 95 Massenprozent aus der EU in die EFTA-Staaten und umgekehrt sowie zwischen den EFTA-Staaten ist gestattet.

Dies gilt unbeschadet strengerer Einfuhr- oder Ausfuhrverbote, die in einem EFTA-Staat zum Zeitpunkt der Aufnahme dieser Verordnung in das EWR-Abkommen gelten.

Die EFTA-Staaten ergreifen wirksame Massnahmen um sicherzustellen, dass Quecksilber und Quecksilberverbindungen und -gemische nach Unterabs. 1 nicht über einen EFTA-Staat aus der EU in ein Drittland ausgeführt werden. Dasselbe gilt für das Herstellen von Gemischen aus metallischem Quecksilber und anderen Stoffen nur zum Zweck der Ausfuhr von metallischem Quecksilber aus der EU über einen EFTA-Staat in ein Drittland. Dies gilt nicht für die Ausfuhr der in Unterabs. 1 genannten Verbindungen zu Zwecken der Forschung und Entwicklung, Medizin und Analyse."

b) Art. 9 gilt nicht für die EFTA-Staaten.

23. **32012 L 0018**: Richtlinie 2012/18/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 zur Beherrschung der Gefahren schwerer Unfälle mit gefährlichen Stoffen, zur Änderung und anschliessenden Aufhebung der Richtlinie 96/82/EG des Rates ([ABl. L 197 vom 24.7.2012, S. 1](#))

23a. Aufgehoben

23aa. **32014 D 0896**: Durchführungsbeschluss 2014/896/EU der Kommission vom 10. Dezember 2014 zur Festlegung des Formats für die Übermittlung der Informationen gemäss Art. 21 Abs. 3 der Richtlinie 2012/18/EU des Europäischen Parlaments und des Rates zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen ([ABl. L 355 vom 12.12.2014, S. 55](#)).

23ab. **32009 D 0010**: Entscheidung 2009/10/EG der Kommission vom 2. Dezember 2008 zur Festlegung eines Meldevordrucks für schwere Unfälle gemäss der Richtlinie 96/82/EG des Rates zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen ([ABl. L 6 vom 10.1.2009, S. 64](#)).

23b. **398 D 0433**: Entscheidung 98/433/EG der Kommission vom 26. Juni 1998 über harmonisierte Kriterien für Ausnahmen gemäss Art. 9 der Richtlinie 96/82/EG des Rates zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen ([ABl. L 192 vom 8.7.1998, S. 19](#)).

23c. Aufgehoben

23d. **32014 D 0895**: Durchführungsbeschluss 2014/895/EU der Kommission vom 10. Dezember 2014 zur Festlegung des Formats für die Übermittlung der Informationen gemäss Art. 21 Abs. 3 der Richtlinie 2012/18/EU des Europäischen Parlaments und des Rates zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen ([ABl. L 355 vom 12.12.2014, S. 51](#)).

24. **32009 L 0041**: Richtlinie 2009/41/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 6. Mai 2009 über die Anwendung genetisch veränderter Mikroorganismen in geschlossenen Systemen ([ABl. L 125 vom 21.5.2009, S. 75](#)).

24a. Aufgehoben

24b. **32000 D 0608**: Entscheidung 2000/608/EG der Kommission vom 27. September 2000 über Leitlinien für die Risikobewertung gemäss Anhang III der Richtlinie 90/219/EWG des Rates über die Anwendung genetisch veränderter Mikroorganismen in geschlossenen Systemen ([ABl. L 258 vom 12.10.2000, S. 43](#)).

24c. Aufgehoben

25. Aufgehoben

25a. Aufgehoben

25b. Aufgehoben

25c. **393 D 0584**: Entscheidung 93/584/EWG der Kommission vom 22. Oktober 1993 zur Festlegung der Kriterien für vereinfachte Verfahren für die absichtliche Freisetzung genetisch veränderter Pflanzen gemäss Art. 6 Abs. 5 der Richtlinie 90/220/EWG des Rates ([ABl. Nr. L 279 vom 12.11.1993, S. 42](#)).

Die Entscheidung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgender Anpassung:

Island und Norwegen setzen die erforderlichen Massnahmen in Kraft, um dieser Entscheidung ab 1. Januar 1995 nachzukommen.

25d. **32001 L 0018**: Richtlinie 2001/18/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. März 2001 über die absichtliche Freisetzung genetisch veränderter Organismen in die Umwelt und zur Aufhebung der Richtlinie 90/220/EWG des Rates ([ABl. L 106 vom 17.4.2001, S. 1](#)), geändert durch:

- **32015 L 0412**: Richtlinie (EU) 2015/412 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. März 2015 ([ABl. L 68 vom 13.3.2015, S. 1](#)), berichtigt in [ABl. L 82 vom 26.3.2018, S. 17](#);

- **32018 L 0350**: Richtlinie (EU) 2018/350 der Kommission vom 8. März 2018 ([ABl. L 67 vom 9.3.2018, S. 30](#)).

Die Richtlinie gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit den folgenden Anpassungen:

a) Nach Art. 30 Abs. 2 wird folgender Absatz eingefügt:

"Die EFTA-Staaten nehmen uneingeschränkt an der Arbeit des Ausschusses teil, haben jedoch kein Stimmrecht. Die interne Geschäftsordnung des Ausschusses wird angepasst, um eine vollständige Beteiligung der EFTA-Staaten zu ermöglichen."

b) Art. 23 erhält folgende Fassung:

"1) Hat eine Vertragspartei berechtigten Grund zu der Annahme, dass ein GVP als Produkt oder in einem Produkt, das nach dieser Richtlinie vorschriftsmässig angemeldet wurde und für das eine schriftliche Zustimmung erteilt worden

ist, eine Gefahr für die menschliche Gesundheit oder die Umwelt darstellt, so kann sie den Einsatz und/oder Verkauf dieses GVO als Produkt oder in einem Produkt in ihrem Gebiet einschränken oder verbieten. Die Vertragspartei stellt sicher, dass im Falle einer ernststen Gefahr Notfallmassnahmen, beispielsweise die Aussetzung oder Beendigung des Inverkehrbringens, getroffen werden, einschliesslich der Unterrichtung der Öffentlichkeit.

Die Vertragspartei unterrichtet unter Angabe von Gründen durch den Gemeinsamen EWR-Ausschuss unverzüglich die anderen Vertragsparteien über die im Rahmen dieses Artikels getroffenen Massnahmen.

2) Auf Antrag einer Vertragspartei werden im Gemeinsamen EWR-Ausschuss Konsultationen über die Angemessenheit der getroffenen Massnahmen abgehalten. Teil VII des Abkommens findet Anwendung."

- c) Die Vertragsparteien kommen überein, dass die Richtlinie nur Aspekte im Zusammenhang mit potenziellen Risiken für Menschen, Pflanzen, Tiere und Umwelt abdeckt. Die EFTA-Staaten behalten sich daher das Recht vor, im Zusammenhang mit anderen Problemen als der Gesundheit und der Umwelt ihre nationalen Rechtsvorschriften in diesem Bereich anzuwenden, sofern dies mit diesem Abkommen vereinbar ist.
- d) Liechtenstein ist nicht verpflichtet, Anträge anzunehmen und/oder zu bearbeiten, die das erstmalige Inverkehrbringen von GVO betreffen (Art. 12 bis 24). Liechtenstein werden jedoch im Rahmen der Genehmigungsverfahren alle Informationen anderer Mitgliedstaaten übermittelt, wie dies in dieser Richtlinie vorgesehen ist.
- e) In Art. 26 Bst. c Abs. 1 wird für die EFTA-Staaten die Angabe ‚Ab dem 2. April 2015 bis zum 3. Oktober 2015‘ durch die Angabe ‚Während eines Zeitraums von sechs Monaten nach dem Inkrafttreten des Beschlusses des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 321/2019 vom 13. Dezember 2019‘ und die Angabe ‚vor dem 2. April 2015‘ durch die Angabe ‚vor dem Inkrafttreten des Beschlusses des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 321/2019 vom 13. Dezember 2019‘ ersetzt.

25e. Aufgehoben

25f. 32002 D 0811: Entscheidung 2002/811/EG des Rates vom 3. Oktober 2002 über Leitlinien zur Ergänzung des Anhangs VII der Richtlinie 2001/18/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die absichtliche Freisetzung genetisch veränderter Organismen in die Umwelt und zur Aufhebung der Richtlinie 90/220/EWG des Rates ([ABl. L 280 vom 18.10.2002, S. 27](#)).

25g. 32002 D 0812: Entscheidung 2002/812/EG des Rates vom 3. Oktober 2002 zur Festlegung - gemäss Richtlinie 2001/18/EG des Europäischen Parlaments und des Rates - des Schemas für die Zusammenfassung der Anmeldeinformationen zum Inverkehrbringen genetisch veränderter Organismen als Produkte oder in Produkten ([ABl. L 208 vom 18.10.2002, S. 37](#)).

25h. 32002 D 0813: Entscheidung 2002/813/EG des Rates vom 3. Oktober 2002 zur Festlegung - gemäss Richtlinie 2001/18/EG des Europäischen Parlaments und des Rates - des Schemas für die Zusammenfassung der Informationen zur

- Anmeldung einer absichtlichen Freisetzung genetisch veränderter Organismen in die Umwelt zu einem anderen Zweck als zum Inverkehrbringen ([ABl. L 280 vom 18.10.2002, S. 62](#)).
- 25i. **32003 D 0701**: Entscheidung 2003/701/EG der Kommission vom 29. September 2003 zur Festlegung gemäss Richtlinie 2001/18/EG des Europäischen Parlaments und des Rates des Formulars für die Darstellung der Ergebnisse der absichtlichen Freisetzung genetisch veränderter höherer Pflanzen in die Umwelt zu anderen Zwecken als dem Inverkehrbringen ([ABl. L 254 vom 8.10.2003, S. 21](#)).
- 25j. **32004 D 0204**: Entscheidung 2004/204/EG der Kommission vom 23. Februar 2004 zur Regelung der Modalitäten der Funktionsweise der in der Richtlinie 2001/18/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vorgesehenen Register für die Erfassung von Informationen über genetische Veränderungen bei GVO ([ABl. L 65 vom 3.3.2004, S. 20](#)).
- 25k. **32009 D 0770**: Entscheidung der Kommission 2009/770/EG vom 13. Oktober 2009 zur Festlegung der Standardformulare für die Berichterstattung über die Überwachung der absichtlichen Freisetzung genetisch veränderter Organismen in die Umwelt als Produkte oder in Produkten zum Zweck des Inverkehrbringens gemäss der Richtlinie 2001/18/EG des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 275 vom 21.10.2010, S. 9](#)).

V. Abfälle

26. Aufgehoben
27. Aufgehoben
28. Aufgehoben
29. Aufgehoben
30. Aufgehoben
31. Aufgehoben
32. **386 L 0278**: Richtlinie 86/278/EWG des Rates vom 12. Juni 1986 über den Schutz der Umwelt und insbesondere der Böden bei der Verwendung von Klärschlamm in der Landwirtschaft ([ABl. Nr. L 181 vom 4.7.1986, S. 6](#)), geändert durch:
- **1 94 N**: Akte über die Bedingungen des Beitritts der Republik Österreich, der Republik Finnland und des Königreichs Schweden und die Anpassungen der die Europäische Union begründenden Verträge ([ABl. C 241 vom 29.8.1994, S. 21](#)), geändert durch [ABl. L 1 vom 1.1.1995, S. 1](#)).
- 32a. Aufgehoben
- 32aa. **32000 D 0532**: Entscheidung 2000/532/EG der Kommission vom 3. Mai 2000 zur Ersetzung der Entscheidung 94/3/EG über ein Abfallverzeichnis gemäss Art. 1 Bst. a der Richtlinie 75/442/EWG des Rates über Abfälle und der Entscheidung 94/904/EG des Rates über ein Verzeichnis gefährlicher Abfälle im Sinne von Art. 1 Abs. 4 der Richtlinie 91/689/EWG über gefährliche Abfälle ([ABl. L 226 vom 6.9.2000, S. 3](#)), geändert durch:

- 32001 D 0118: Entscheidung 2001/118/EG der Kommission vom 16. Januar 2001 ([ABl. L 47 vom 16.2.2001, S. 1](#));
- 32001 D 0119: Entscheidung 2001/119/EG der Kommission vom 22. Januar 2001 ([ABl. L 47 vom 16.2.2001, S. 32](#));
- 32001 D 0573: Entscheidung 2001/573/EG de Rates vom 23. Juli 2001 ([ABl. L 203 vom 28.7.2001, S. 18](#));
- 32014 D 0955: Beschluss 2014/955/EU der Kommission vom 18. Dezember 2014 ([ABl. L 370 vom 30.12.2014, S. 44](#)).

Die Entscheidung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit der folgenden Anpassung:

Bei gefährlichen Abfällen, die in der Schweiz beseitigt oder verwertet werden, darf Liechtenstein schweizerische Vorschriften für gefährliche Abfälle anwenden, die gemäss dem Zollanschlussvertrag zwischen dem Fürstentum Liechtenstein und der Schweiz vom 29. März 1923 in Liechtenstein gelten, da diese Vorschriften ein Umweltschutzniveau gewährleisten, das dem in der Richtlinie 75/442/EWG des Rates, geändert durch die Richtlinie 91/156/EWG, und der Richtlinie 91/689/EWG des Rates festgelegten und in der Verordnung (EG) Nr. 1013/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates angeführten Niveau entspricht.

32ab. Aufgehoben

32b. Aufgehoben

32c. 32006 R 1013: Verordnung (EG) Nr. 1013/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. Juni 2006 über die Verbringung von Abfällen ([ABl. L 190 vom 12.7.2006, S. 1](#)), geändert durch:

- 32007 R 1379: Verordnung (EG) Nr. 1379/2007 der Kommission vom 26. November 2007 ([ABl. L 309 vom 27.11.2007, S. 7](#));
- 32008 R 0669: Verordnung (EG) Nr. 669/2008 der Kommission vom 15. Juli 2008 ([ABl. L 188 vom 16.7.2008, S. 7](#));
- 32009 R 0308: Verordnung (EG) Nr. 308/2009 der Kommission vom 15. April 2009 ([ABl. L 97 vom 16.4.2009, S. 8](#));
- 32011 R 0664: Verordnung (EU) Nr. 664/2011 der Kommission vom 11. Juli 2011 ([ABl. L 182 vom 12.7.2011, S. 2](#));
- 32010 R 0413: Verordnung (EU) Nr. 413/2010 der Kommission vom 12. Mai 2010 ([ABl. L 119 vom 13.5.2010, S. 1](#));
- 32009 L 0031: Richtlinie 2009/31/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2009 ([ABl. L 140 vom 5.6.2009, S. 114](#));
- 32012 R 0135: Verordnung (EU) Nr. 135/2012 der Kommission vom 16. Februar 2012 ([ABl. L 46 vom 17.2.2012, S. 30](#));
- 32013 R 0255: Verordnung (EU) Nr. 255/2013 der Kommission vom 20. März 2013 ([ABl. L 79 vom 21.3.2013, S. 19](#));
- 32013 R 1257: Verordnung (EU) Nr. 1257/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. November 2013 ([ABl. L 330 vom 10.12.2013, S. 1](#));

- **32014 R 0660**: Verordnung (EU) Nr. 660/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Mai 2014 ([ABl. L 189 vom 27.6.2014, S. 135](#));
- **32014 R 1234**: Verordnung (EU) Nr. 1234/2014 der Kommission vom 18. November 2014 ([ABl. L 332 vom 19.11.2014, S. 15](#));
- **32015 R 2002**: Verordnung (EU) 2015/2002 der Kommission vom 10. November 2015 ([ABl. L 294 vom 11.11.2015, S. 1](#)).

Die Übergangsregelungen, die in den Anhängen der Beitrittsakte vom 16. April 2003 für Lettland (Anhang VIII Kapitel 10 Abschnitt B Nummer 1), Ungarn (Anhang X Kapitel 8 Abschnitt A Nummer 1), Malta (Anhang XI Kapitel 10 Abschnitt B Nummer 1), Polen (Anhang XII Kapitel 13 Abschnitt B Nummer 1) und die Slowakei (Anhang XIV Kapitel 9 Abschnitt B Nummer 1) bezüglich der Verordnung (EWG) Nr. 259/93 festgelegt sind, gelten sinngemäss.

Die Übergangsregelungen, die in den Anhängen der Beitrittsakte vom 25. April 2005 für Bulgarien (Anhang VI Kapitel 10 Abschnitt B Nummer 1) und Rumänien (Anhang VII Kapitel 9 Abschnitt B Nummer 1) bezüglich der Verordnung (EWG) Nr. 259/93 festgelegt sind, gelten sinngemäss.

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit den folgenden Anpassungen:

- a) Im Zusammenhang mit der Ausfuhr von zur Verwertung bestimmten Abfällen (Titel IV Kapitel 2 der Verordnung) gilt Liechtenstein als Land, für das der OECD-Beschluss gilt.
- b) Für gefährliche Abfälle, die in der Schweiz entsorgt oder verwertet werden, kann Liechtenstein die Schweizer Notifizierungs- und Begleitformulare anstelle der im Anhang der Verordnung enthaltenen Standardformulare verwenden.
- c) In Art. 2 Nummer 29 werden nach den Worten "Zollgebiet der Gemeinschaft" die Worte "oder in das Gebiet der EFTA-Staaten" eingefügt.

32ca. Aufgehoben

32cb. **32007 R 1418**: Verordnung (EG) Nr. 1418/2007 der Kommission vom 29. November 2007 über die Ausfuhr von bestimmten in Anhang III oder IIIA der Verordnung (EG) Nr. 1013/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates aufgeführten Abfällen, die zur Verwertung bestimmt sind, in bestimmte Staaten, für die der OECD-Beschluss über die Kontrolle der grenzüberschreitenden Verbringung von Abfällen nicht gilt ([ABl. L 316 vom 4.12.2007, S. 6](#)), geändert durch:

- **32008 R 0740**: Verordnung (EG) Nr. 740/2008 der Kommission vom 29. Juli 2008 ([ABl. L 201 vom 8.3.2008, S. 36](#)),
- **32009 R 0967**: die Verordnung (EG) Nr. 967/2009 der Kommission vom 15. Oktober 2009 ([ABl. L 271 vom 16.10.2009, S. 12](#)),
- **32010 R 0837**: Verordnung (EU) Nr. 837/2010 der Kommission vom 23. September 2010 ([ABl. L 250 vom 24.9.2010, S. 1](#)),
- **32011 R 0661**: Verordnung (EU) Nr. 661/2011 der Kommission vom 8. Juli 2011 ([ABl. L 181 vom 9.7.2011, S. 22](#)),

- 32012 R 0674: Verordnung (EU) Nr. 674/2012 der Kommission vom 23. Juli 2012 ([ABl. L 196 vom 24.7.2012, S. 12](#)),
 - 32013 R 0057: Verordnung (EU) Nr. 57/2013 der Kommission vom 23. Januar 2013 ([ABl. L 21 vom 24.1.2013, S. 17](#)),
 - 32013 R 0519: Verordnung (EU) Nr. 519/2013 der Kommission vom 21. Februar 2013 ([ABl. L 158 vom 10.6.2013, S. 74](#)),
 - 32014 R 0733: Verordnung (EU) Nr. 733/2014 der Kommission vom 24. Juni 2014 ([ABl. L 197 vom 4.7.2014, S. 10](#)).
- 32d. 399 L 0031: Richtlinie 1999/31/EG des Rates vom 26. April 1999 über Abfalldeponien ([ABl. L 182 vom 16.7.1999, S. 1](#)), geändert durch:
- 32011 L 0097: Richtlinie 2011/97/EU des Rates vom 5. Dezember 2011 ([ABl. L 328 vom 10.12.2011, S. 49](#));
 - 32018 L 0850: Richtlinie (EU) 2018/850 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 30. Mai 2018 ([ABl. L 150 vom 14.6.2018, S.100](#)).
- Es gelten die Übergangsbestimmungen, die in den Anhängen der Beitrittsakte vom 16. April 2003 für Estland (Anhang VI, Kapitel 9, Abschnitt B), Lettland (Anhang VIII, Kapitel 10, Abschnitt B, Nr. 3) und Polen (Anhang XII, Kapitel 13, Abschnitt B, Nr. 3) festgelegt sind.
- Die Übergangsregelungen nach den Anhängen der Beitrittsakte vom 25. April 2005 für Bulgarien (Anhang VI Kapitel 10 Abschnitt B Nummer 3) und Rumänien (Anhang VII Kapitel 9 Abschnitt B Nummer 3) finden Anwendung.
- Es gelten die in den Anhängen zur Beitrittsakte vom 9. Dezember 2011 festgelegten Übergangsregelungen für Kroatien (Anhang V Kapitel 10 Abschnitt III).
- 32da. 32000 D 0738: Entscheidung 2000/738/EG der Kommission vom 17. November 2000 über einen Fragebogen für die Berichte der Mitgliedstaaten über die Durchführung der Richtlinie 1999/31/EG über Abfalldeponien ([ABl. L 298 vom 25.11.2000, S. 24](#)).
- 32db. 32003 D 0033: Entscheidung 2003/33/EG des Rates vom 19. Dezember 2002 zur Festlegung von Kriterien und Verfahren für die Annahme von Abfällen auf Abfalldeponien gemäss Art. 16 und Anhang II der Richtlinie 1999/31/EG ([ABl. L 11 vom 16.1.2003, S. 27](#)).
- 32e. 32000 L 0053: Richtlinie 2000/53/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. September 2000 über Altfahrzeuge ([ABl. L 269 vom 21.10.2000, S. 34](#)), geändert durch:
- 32002 D 0502: Entscheidung 2002/525/EG der Kommission vom 27. Juni 2002 ([ABl. L 170 vom 29.6.2002, S. 81](#));
 - 32005 D 0438: Entscheidung 2005/438/EG der Kommission vom 10. Juni 2005 ([ABl. L 152 vom 15.6.2005, S. 19](#));
 - 32005 D 0673: Entscheidung 2005/673/EG des Rates vom 20. September 2005 ([ABl. L 254 vom 30.9.2005, S. 69](#));

- 32010 D 0115: Beschluss 2010/115/EU der Kommission vom 23. Februar 2010 ([ABl. L 48 vom 25.2.2010, S. 12](#));
 - 32008 L 0112: Richtlinie 2008/112/EG des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 345 vom 23.12.2008, S. 68](#));
 - 32011 L 0037: Richtlinie 2011/37/EU der Kommission vom 30. März 2011 ([ABl. L 85 vom 31.3.2011, S. 3](#));
 - 32013 L 0028: Richtlinie 2013/28/EU der Kommission vom 17. Mai 2013 ([ABl. L 135 vom 22.5.2013, S. 14](#));
 - 32016 L 0774: Richtlinie (EU) 2016/774 der Kommission vom 18. Mai 2016 ([ABl. L 128 vom 19.5.2016, S. 4](#));
 - 32017 L 2096: Richtlinie (EU) 2017/2096 der Kommission vom 15. November 2017 ([ABl. L 299 vom 16.11.2017, S. 24](#));
 - 32020 L 0363: Delegierte Richtlinie (EU) 2020/363 der Kommission vom 17. Dezember 2019 ([ABl. L 67 vom 5.3.2020, S. 119](#));
 - 32020 L 0362: Delegierte Richtlinie (EU) 2020/362 der Kommission vom 17. Dezember 2019 ([ABl. L 67 vom 5.3.2020, S. 116](#)), berichtigt in [ABl. L 103 vom 3.4.2020, S. 53](#).
- 32ea. 32001 D 0753: Entscheidung 2001/753/EG der Kommission vom 17. Oktober 2001 über einen Fragebogen zur Erstellung der Berichte der Mitgliedstaaten über die Umsetzung der Richtlinie 2000/53/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Altfahrzeuge ([ABl. L 282 vom 26.10.2001, S. 77](#)).
- 32eb. 32002 D 0151: Entscheidung 2002/151/EG der Kommission vom 19. Februar 2002 über Mindestanforderungen für den gemäss Art. 5 Abs. 3 der Richtlinie 2000/53/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Altfahrzeuge ausgestellten Verwertungsnachweis ([ABl. L 50 vom 21.2.2002, S. 94](#)).
- 32ec. 32003 D 0138: Entscheidung 2003/138/EG der Kommission vom 27. Februar 2003 zur Festlegung von Kennzeichnungsnormen für Bauteile und Werkstoffe gemäss der Richtlinie 2000/53/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Altfahrzeuge ([ABl. L 53 vom 28.2.2003, S. 58](#)).
- 32ed. 32005 D 0293: Entscheidung 2005/293/EG der Kommission vom 1. April 2005 zur Festlegung der Einzelheiten für die Kontrolle der Einhaltung der Zielvorgaben für Wiederverwendung/Verwertung und Wiederverwendung/Recycling gemäss der Richtlinie 2000/53/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Altfahrzeuge ([ABl. L 94 vom 13.4.2005, S. 30](#)).
- 32f. Aufgehoben
- 32fa. 32012 L 0019: Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Neufassung) ([ABl. L 197 vom 24.7.2012, S. 38](#))"
- 32fb. 32004 D 0249: Entscheidung 2004/249/EG der Kommission vom 11. März 2004 über einen Fragebogen für Berichte der Mitgliedstaaten über die Umsetzung der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte ([ABl. L 78 vom 16.3.2004, S. 56](#)).

- 32fc. **32005 D 0369**: Entscheidung 2005/369/EG der Kommission vom 3. Mai 2005 über Bestimmungen zur Überwachung der Einhaltung der Vorschriften durch die Mitgliedstaaten und zur Festlegung von Datenformaten für die Zwecke der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte ([ABl. L 119 vom 11.5.2005, S. 13](#)).
- 32fd. Aufgehoben
- 32fe. **32006 L 0021**: Richtlinie 2006/21/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. März 2006 über die Bewirtschaftung von Abfällen aus der mineralgewinnenden Industrie und zur Änderung der Richtlinie 2004/35/EG ([ABl. L 102 vom 11.4.2006, S. 15](#)).
- 32fea. **32009 D 0335**: Entscheidung 2009/335/EG der Kommission vom 20. April 2009 über technische Leitlinien für die Festsetzung der finanziellen Sicherheitsleistung gemäss der Richtlinie 2006/21/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Bewirtschaftung von Abfällen aus der mineralgewinnenden Industrie ([ABl. L 101 vom 21.4.2009, S. 25](#)).
- 32feb. **32009 D 0337**: Entscheidung 2009/337/EG der Kommission vom 20. April 2009 über die Festlegung der Kriterien für die Einstufung von Abfallentsorgungseinrichtungen gemäss Anhang III der Richtlinie 2006/21/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Bewirtschaftung von Abfällen aus der mineralgewinnenden Industrie ([ABl. L 102 vom 22.4.2009, S. 7](#)).
- 32fec. **32009 D 0358**: Entscheidung 2009/358/EG der Kommission vom 29. April 2009 über die Harmonisierung und die regelmässige Übermittlung von Informationen sowie über den Fragebogen gemäss Art. 22 Abs. 1 Bst. a bzw. Art. 18 der Richtlinie 2006/21/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Bewirtschaftung von Abfällen aus der mineralgewinnenden Industrie ([ABl. L 110 vom 1.5.2009, S. 39](#)).
- 32fed. **32009 D 0359**: Entscheidung 2009/359/EG der Kommission vom 30. April 2009 zur Ergänzung der Begriffsbestimmung von Inertabfälle gemäss Art. 22 Abs. 1 Bst. f der Richtlinie 2006/21/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Bewirtschaftung von Abfällen aus der mineralgewinnenden Industrie ([ABl. L 110 vom 1.5.2009, S. 46](#)).
- 32fee. **32009 D 0360**: Entscheidung 2009/360/EG der Kommission vom 30. April 2009 zur Ergänzung der technischen Anforderungen für die Charakterisierung der Abfälle gemäss der Richtlinie 2006/21/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Bewirtschaftung von Abfällen aus der mineralgewinnenden Industrie ([ABl. L 110 vom 1.5.2009, S. 48](#)).
- 32ff. **32008 L 0098**: Richtlinie 2008/98/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. November 2008 über Abfälle und zur Aufhebung bestimmter Richtlinien ([ABl. L 312 vom 22.11.2008, S. 3](#)), geändert durch:
- **32014 R 1357**: Verordnung (EU) Nr. 1357/2014 der Kommission vom 18. Dezember 2014 ([ABl. L 365 vom 19.12.2014, S. 89](#));
 - **32015 L 1127**: Richtlinie (EU) 2015/1127 der Kommission vom 10. Juli 2015 ([ABl. L 184 vom 11.7.2015, S. 13](#)).

- 32017 R 0997: Verordnung (EU) 2017/997 des Rates vom 8. Juni 2017 ([ABl. L 150 vom 14.6.2017, S. 1](#)).

32ffa. 32011 R 0333: Verordnung (EU) Nr. 333/2011 des Rates vom 31. März 2011 mit Kriterien zur Festlegung, wann bestimmte Arten von Schrott gemäss der Richtlinie 2008/98/EG des Europäischen Parlaments und des Rates nicht mehr als Abfall anzusehen sind ([ABl. L 94 vom 8.4.2011, S. 2](#)).

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit der folgenden Anpassung:

In Art. 2 Bst. e und in Nummer 6 der Konformitätserklärung in Anhang III werden nach den Worten "in das Zollgebiet der Union" die Worte "oder in Gebiete der EFTA-Staaten" eingefügt.

32ffb. 32012 R 1179: Verordnung (EU) Nr. 1179/2012 des Rates vom 10. Dezember 2012 mit Kriterien zur Festlegung, wann bestimmte Arten von Bruchglas gemäss der Richtlinie 2008/98/EG des Europäischen Parlaments und des Rates nicht mehr als Abfall anzusehen sind ([ABl. L 337 vom 11.12.2012, S. 31](#)).

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit der folgenden Anpassung:

In Art. 2 Nummer 4 werden nach den Worten "das Zollgebiet der EU" die Worte "oder in das Gebiet der EFTA-Staaten" eingefügt.

32ffc. 32013 R 0715: Verordnung (EU) Nr. 715/2013 des Rates vom 25. Juli 2013 wann bestimmte Arten von Kupferschrott gemäss der Richtlinie 2008/98/EG des Europäischen Parlaments und des Rates nicht mehr als Abfall anzusehen sind ([ABl. L 201 vom 26.7.2013, S. 14](#)).

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgenden Anpassungen:

In Art. 2 Nummer 4 werden nach den Worten ‚das Zollgebiet der EU‘ die Worte ‚oder in das Gebiet der EFTA-Staaten‘ eingefügt.

32ffd. 32011 D 0753: Beschluss 2011/753/EU der Kommission vom 18. November 2011 mit Vorschriften und Berechnungsmethoden für die Überprüfung der Einhaltung der Zielvorgaben gemäss Art. 11 Abs. 2 der Richtlinie 2008/98/EG des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 310 vom 25.11.2011, S. 11](#)).

32ffe. 32013 D 0727: Durchführungsbeschluss 2013/727/EU der Kommission vom 6. Dezember 2013 zur Festlegung eines Formats für die Mitteilungen über die Annahme und die wesentliche Änderung von Abfallbewirtschaftungsplänen und Abfallvermeidungsprogrammen ([ABl. L 329 vom 10.12.2013, S. 44](#)).

32fg. 32011 D 0632: Durchführungsbeschluss 2011/632/EU der Kommission vom 21. September 2011 zur Festlegung eines Fragebogens für die Berichterstattung über die Durchführung der Richtlinie 2000/76/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Verbrennung von Abfällen (ABl. L 247 vom 24.9.2011, S.54).

32fh. 32013 R 1257: Verordnung (EU) Nr. 1257/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. November 2013 über das Recycling von Schiffen und zur

Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1013/2006 und der Richtlinie 2009/16/EG ([ABl. L 330 vom 10.12.2013, S. 1](#))

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgenden Anpassungen:

- a) In Art. 3 Abs. 1 Unterabs. 10 werden nach den Wörtern ‚gemäss der Verordnung (EG) Nr. 391/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates‘ die Wörter ‚oder gegebenenfalls gemäss der Richtlinie 94/57/EG des Rates‘ eingefügt.
- b) In den Art. 4 und 14 sind Bezugnahmen auf das ‚einschlägige Unionsrecht‘ und ‚Bestimmungen des einschlägigen Unionsrechts‘ als Bezugnahmen auf die einschlägigen Bestimmungen des EWR-Abkommens zu verstehen.
- c) In Art. 16:
 - i) werden in Abs. 1 Bst. a nach den Wörtern ‚gemäss Art. 14 Abs. 3 notifiziert wurden‘ folgende Wörter angefügt:

‚oder die in einem EFTA-Staat ansässig sind und von diesem EFTA-Staat der EFTA-Überwachungsbehörde gemäss Art. 14 Abs. 3 notifiziert wurden‘
 - ii) werden in Abs. 2 die Wörter ‚in einem Mitgliedstaat ansässig‘ durch die Wörter ‚im Europäischen Wirtschaftsraum ansässig‘ ersetzt;
 - iii) wird Abs. 6 folgender Unterabsatz angefügt:

‚Für die Zwecke dieses Artikels übermittelt die EFTA-Überwachungsbehörde der Kommission alle einschlägigen Informationen, die sie von einem EFTA-Staat gemäss Unterabs. 1 oder Art. 14 erhält.‘

32fha. **32015 D 2398**: Durchführungsbeschluss (EU) 2015/2398 der Kommission vom 17. Dezember 2015 über die Informationen und Unterlagen im Zusammenhang mit dem Antrag einer in einem Drittstaat ansässigen Abwrackeinrichtung auf Aufnahme in die europäische Liste der Abwrackeinrichtungen ([ABl. L 332 vom 18.12.2015, S. 145](#)).

32fhb. **32016 D 2321**: Durchführungsbeschluss (EU) 2016/2321 der Kommission vom 19. Dezember 2016 über das Muster der gemäss der Verordnung (EU) Nr. 1257/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates über das Recycling von Schiffen ausgestellten Recyclingfähigkeitsbescheinigung ([ABl. L 345 vom 20.12.2016, S. 112](#)).

32fhc. **32016 D 2322**: Durchführungsbeschluss (EU) 2016/2322 der Kommission vom 19. Dezember 2016 über das Muster der Erklärung über den Abschluss des Schiffsrecyclings gemäss der Verordnung (EU) Nr. 1257/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates über das Recycling von Schiffen ([ABl. L 345 vom 20.12.2016, S. 117](#)).

32fhd. **32016 D 2323**: Durchführungsbeschluss (EU) 2016/2323 der Kommission vom 19. Dezember 2016 zur Aufstellung der europäischen Liste von Abwrackeinrichtungen gemäss der Verordnung (EU) Nr. 1257/2013 des Europäischen Parla-

ments und des Rates über das Recycling von Schiffen ([ABl. L 345 vom 20.12.2016, S. 119](#)), geändert durch:

- **32018 D 0684**: Durchführungsbeschluss (EU) 2018/684 der Kommission vom 4. Mai 2018 ([ABl. L 116 vom 7.5.2018, S. 47](#)).

32fhe. **32016 D 2324**: Durchführungsbeschluss (EU) 2016/2324 der Kommission vom 19. Dezember 2016 über das Muster der Meldung des geplanten Beginns des Schiffsrecyclings gemäss der Verordnung (EU) Nr. 1257/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates über das Recycling von Schiffen ([ABl. L 345 vom 20.12.2016, S. 129](#))

32fhf. **32016 D 2325**: Durchführungsbeschluss (EU) 2016/2325 der Kommission vom 19. Dezember 2016 über das Muster der gemäss der Verordnung (EU) Nr. 1257/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates über das Recycling von Schiffen ausgestellten Bescheinigung des Gefahrstoffinventars ([ABl. L 345 vom 20.12.2016, S. 131](#))

VI. Lärm

32g. **32002 L 0049**: Richtlinie 2002/49/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Juni 2002 über die Bewertung und Bekämpfung von Umgebungslärm ([ABl. L 189 vom 18.7.2002, S. 12](#)), geändert durch:

- **32020 L 0367**: Richtlinie (EU) 2020/367 der Kommission vom 4. März 2020 zur Änderung des Anhangs III der Richtlinie 2002/49/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Methoden zur Bewertung der gesundheitsschädlichen Auswirkungen von Umgebungslärm ([ABl. L 67 vom 5.3.2020, S. 132](#));

- **32021 L 1226**: Delegierte Richtlinie (EU) 2021/1226 der Kommission vom 21. Dezember 2020 ([ABl. L 269 vom 28.7.2021, S. 65](#)).

32ga. **32015 L 0996**: Richtlinie (EU) 2015/996 der Kommission vom 19. Mai 2015 zur Festlegung gemeinsamer Lärmbewertungsmethoden gemäss der Richtlinie 2002/49/EG des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 168 vom 1.7.2015, S. 1](#))

Rechtsakte, die die Vertragsparteien zur Kenntnis nehmen

Die Vertragsparteien nehmen den Inhalt der folgenden Rechtsakte zur Kenntnis:

33. **375 X 0436**: Empfehlung 75/436/Euratom, EGKS, EWG des Rates vom 3. März 1975 über die Kostenzurechnung und die Intervention der öffentlichen Hand bei Umweltschutzmassnahmen ([ABl. Nr. L 194 vom 25.7.1975, S. 1](#)).

34. **379 X 0003**: Empfehlung 79/3/EWG des Rates vom 19. Dezember 1978 an die Mitgliedstaaten betreffend Verfahren zur Berechnung der Umweltschutzkosten der Industrie ([ABl. Nr. L 5 vom 9.1.1979, S. 28](#)).

35. Aufgehoben

36. Aufgehoben

- 37. Aufgehoben
- 38. Aufgehoben
- 39. **32001 H 0331**: Empfehlung 2001/331/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. April 2001 zur Festlegung von Mindestkriterien für Umweltinspektoren in den Mitgliedstaaten ([ABl. L 118 vom 27.04.2001, S. 41](#)).
- 40. Aufgehoben
- 41. **32003 H 0047**: Empfehlung der Kommission vom 15. Januar 2003 über Leitlinien zur Unterstützung der Mitgliedstaaten bei der Erstellung eines nationalen Emissionsverminderungsplans gemäss den Bestimmungen der Richtlinie 2001/80/EG des Europäischen Parlaments und des Rates zur Begrenzung von Schadstoffemissionen von Grossfeuerungsanlagen in die Luft ([ABl. L 16 vom 22.1.2003, S. 59](#)).
- 42. Aufgehoben

Anlage zu Anhang XX

Anpassungen an Richtlinie 2000/76/EG vom 4. Dezember 2000

- a) In Island gilt für die bestehenden Verbrennungs- und Mitverbrennungsanlagen von Ísafjörður, Tálknafjörður, Hofshreppur (Svínafell), Kirkjubæjarklaustur, Vestmannaeyjar und Patreksfjörður, in denen weniger als eine Tonne Abfälle pro Stunde verbrannt werden, bis zum Ende ihrer betrieblichen Nutzungsdauer die Richtlinie mit folgenden Anpassungen:
 - i) Mit Ausnahme der Dioxine werden die Messungen der Luftschadstoffe in Art. 11 Abs. 2 Bst. a und c einmal pro Jahr durchgeführt.
 - ii) Die Art. 11 Abs. 4 und 11 Abs. 6 finden keine Anwendung.
 - iii) In Art. 11 Abs. 7 wird der Wortlaut "zweimal jährlich bis einmal alle zwei Jahre und für Dioxine und Furane statt zweimal jährlich bis einmal jährlich" durch "einmal jährlich bis einmal alle zwei Jahre" ersetzt.
 - iv) Art. 11 Abs. 10, 11, 12, 13, 14, 16 und 17 finden keine Anwendung.
 - v) Für Dioxine werden lediglich einmalige, nicht regelmässig zu wiederholende Messungen vorgenommen, deren Ergebnisse der EFTA-Überwachungsbehörde mitgeteilt werden.
- b) Für die unter Bst. a genannten Verbrennungs- und Mitverbrennungsanlagen gelten weiterhin die in den Richtlinien 89/369/EWG, 89/429/EWG und 94/67/EG genannten Emissionsgrenzwerte.
- c) In Island gilt für die bestehende Verbrennungs- und Mitverbrennungsanlage von Suðurnes, in der mehr als eine Tonne Abfälle, aber weniger als drei Tonnen Abfälle pro Stunde verbrannt werden, bis zum Ende ihrer betrieblichen Nutzungsdauer die Richtlinie mit folgenden Anpassungen:
 - i) Für Dioxine werden lediglich einmalige, nicht regelmässig zu wiederholende Messungen vorgenommen, deren Ergebnisse der EFTA-Überwachungsbehörde mitgeteilt werden.
 - ii) Die unter Bst. a, b und c von Anhang V der Richtlinie festgelegten Grenzwerte für Emissionen in die Luft finden keine Anwendung, und die entsprechenden Grenzwerte für Emissionen in die Luft gemäss den Richtlinien 89/369/EWG, 89/429/EWG und 94/67/EG gelten weiter.
- d) Unbeschadet Bst. b und Bst. c Ziff. ii werden Art. 8 Abs. 1 und der Anhang zu Richtlinie 75/439/EWG sowie die Richtlinien 89/369/EWG, 89/429/EWG und 94/67/EWG aufgehoben.

- e) Die Bst. a bis d werden entweder alle fünf Jahre überprüft, oder, falls dies früher eintritt, sobald neue und preiswertere Technologien für umfassendere Emissionsmessungen entwickelt wurden.

1 Anhang XX abgeändert durch [LGBL 1995 Nr. 69](#), [LGBL 1995 Nr. 70](#), [LGBL 1995 Nr. 71](#), [LGBL 1995 Nr. 215](#), [LGBL 1995 Nr. 221](#), [LGBL 1996 Nr. 105](#), [LGBL 1996 Nr. 174](#), [LGBL 1996 Nr. 176](#), [LGBL 1996 Nr. 178](#), [LGBL 1996 Nr. 180](#), [LGBL 1997 Nr. 91](#), [LGBL 1997 Nr. 92](#), [LGBL 1997 Nr. 182](#), [LGBL 1997 Nr. 183](#), [LGBL 1997 Nr. 186](#), [LGBL 1997 Nr. 189](#), [LGBL 1998 Nr. 40](#), [LGBL 1998 Nr. 43](#), ([LGBL 1998 Nr. 88](#)), [LGBL 1998 Nr. 92](#), [LGBL 1998 Nr. 139](#), [LGBL 1998 Nr. 144](#), [LGBL 1998 Nr. 199](#), [LGBL 1998 Nr. 201](#), [LGBL 1998 Nr. 204](#), [LGBL 1999 Nr. 78](#), [LGBL 1999 Nr. 131](#), [LGBL 1999 Nr. 136](#), [LGBL 1999 Nr. 178](#), [LGBL 1999 Nr. 179](#), [LGBL 1999 Nr. 218](#), [LGBL 1999 Nr. 226](#), [LGBL 2000 Nr. 64](#), [LGBL 2000 Nr. 79](#), [LGBL 2000 Nr. 104](#), [LGBL 2000 Nr. 105](#), [LGBL 2000 Nr. 117](#), [LGBL 2000 Nr. 127](#), [LGBL 2000 Nr. 178](#), [LGBL 2001 Nr. 49](#), [LGBL 2001 Nr. 76](#), [LGBL 2001 Nr. 133](#), [LGBL 2001 Nr. 142](#), [LGBL 2001 Nr. 143](#), [LGBL 2001 Nr. 146](#), [LGBL 2001 Nr. 184](#), [LGBL 2001 Nr. 200](#), [LGBL 2002 Nr. 31](#), [LGBL 2002 Nr. 33](#), [LGBL 2002 Nr. 46](#), [LGBL 2002 Nr. 73](#), [LGBL 2002 Nr. 81](#), [LGBL 2002 Nr. 92](#), [LGBL 2002 Nr. 106](#), [LGBL 2002 Nr. 117](#), [LGBL 2002 Nr. 149](#), [LGBL 2003 Nr. 38](#), [LGBL 2003 Nr. 61](#), [LGBL 2003 Nr. 87](#), [LGBL 2003 Nr. 96](#), [LGBL 2003 Nr. 124](#), [LGBL 2003 Nr. 173](#), [LGBL 2003 Nr. 211](#), [LGBL 2003 Nr. 266](#), [LGBL 2004 Nr. 114](#), [LGBL 2004 Nr. 194](#), [LGBL 2004 Nr. 278](#), [LGBL 2005 Nr. 45](#), [LGBL 2005 Nr. 97](#), [LGBL 2005 Nr. 108](#), [LGBL 2005 Nr. 174](#), [LGBL 2005 Nr. 197](#), [LGBL 2005 Nr. 249](#), [LGBL 2006 Nr. 9](#), [LGBL 2006 Nr. 11](#), [LGBL 2006 Nr. 12](#), [LGBL 2006 Nr. 63](#), [LGBL 2006 Nr. 78](#), [LGBL 2006 Nr. 130](#), [LGBL 2006 Nr. 204](#), [LGBL 2006 Nr. 231](#), [LGBL 2007 Nr. 214](#), [LGBL 2007 Nr. 233](#), [LGBL 2007 Nr. 352](#), [LGBL 2008 Nr. 18](#), [LGBL 2008 Nr. 53](#), [LGBL 2008 Nr. 80](#), [LGBL 2008 Nr. 94](#), [LGBL 2008 Nr. 113](#), [LGBL 2008 Nr. 166](#), [LGBL 2008 Nr. 216](#), [LGBL 2008 Nr. 250](#), [LGBL 2008 Nr. 268](#), [LGBL 2009 Nr. 16](#), [LGBL 2009 Nr. 109](#), [LGBL 2009 Nr. 223](#), [LGBL 2009 Nr. 251](#), [LGBL 2009 Nr. 299](#), [LGBL 2010 Nr. 42](#), [LGBL 2010 Nr. 44](#), [LGBL 2010 Nr. 45](#), [LGBL 2010 Nr. 46](#), [LGBL 2010 Nr. 47](#), [LGBL 2010 Nr. 49](#), [LGBL 2010 Nr. 55](#), [LGBL 2010 Nr. 265](#), [LGBL 2010 Nr. 276](#), [LGBL 2010 Nr. 283](#), [LGBL 2011 Nr. 57](#), [LGBL 2011 Nr. 176](#), [LGBL 2011 Nr. 205](#), [LGBL 2011 Nr. 206](#), [LGBL 2011 Nr. 207](#), [LGBL 2011 Nr. 208](#), [LGBL 2011 Nr. 286](#), [LGBL 2011 Nr. 288](#), [LGBL 2011 Nr. 338](#), [LGBL 2011 Nr. 482](#), [LGBL 2011 Nr. 484](#), [LGBL 2011 Nr. 513](#), [LGBL 2011 Nr. 514](#), [LGBL 2012 Nr. 18](#), [LGBL 2012 Nr. 116](#), [LGBL 2012 Nr. 206](#), [LGBL 2012 Nr. 256](#), [LGBL 2012 Nr. 258](#), [LGBL 2012 Nr. 311](#), [LGBL 2012 Nr. 312](#), [LGBL 2012 Nr. 314](#), [LGBL 2012 Nr. 385](#), [LGBL 2012 Nr. 387](#), [LGBL 2012 Nr. 388](#), [LGBL 2013 Nr. 26](#), [LGBL 2013 Nr. 36](#), [LGBL 2013 Nr. 37](#), [LGBL 2013 Nr. 111](#), [LGBL 2013 Nr. 115](#), [LGBL 2013 Nr. 171](#), [LGBL 2013 Nr. 172](#), [LGBL 2013 Nr. 188](#), [LGBL 2013 Nr. 189](#), [LGBL 2013 Nr. 211](#), [LGBL 2013 Nr. 214](#), [LGBL 2013 Nr. 216](#), [LGBL 2013 Nr. 217](#), [LGBL 2013 Nr. 218](#), [LGBL 2013 Nr. 219](#), [LGBL 2013 Nr. 307](#), [LGBL 2013 Nr. 308](#), [LGBL 2013 Nr. 322](#), [LGBL 2013 Nr. 324](#), [LGBL 2014 Nr. 7](#), [LGBL 2014 Nr. 76](#), [LGBL 2014 Nr. 85](#), [LGBL 2014 Nr. 95](#), [LGBL 2014 Nr. 156](#), [LGBL 2014 Nr. 220](#), [LGBL 2014 Nr. 237](#), [LGBL 2014 Nr. 239](#), [LGBL 2014 Nr. 240](#), [LGBL 2014 Nr. 266](#), [LGBL 2014 Nr. 305](#), [LGBL 2014 Nr. 307](#), [LGBL 2015 Nr. 47](#), [LGBL 2015 Nr. 213](#), [LGBL 2015 Nr. 216](#), [LGBL 2015 Nr. 218](#), [LGBL 2015 Nr. 259](#), [LGBL 2015 Nr. 322](#), [LGBL 2015 Nr. 323](#), [LGBL 2016 Nr. 80](#), [LGBL 2016 Nr. 129](#), [LGBL 2016 Nr. 249](#), [LGBL 2016 Nr. 251](#), [LGBL 2016 Nr. 252](#), [LGBL 2016 Nr. 283](#), [LGBL 2017 Nr. 70](#), [LGBL 2017 Nr. 73](#), [LGBL 2017 Nr. 74](#), [LGBL 2017 Nr. 143](#), [LGBL 2017 Nr. 192](#), [LGBL 2017 Nr. 198](#), [LGBL 2017 Nr. 237](#), [LGBL 2017 Nr. 244](#), [LGBL 2017 Nr. 298](#), [LGBL 2017 Nr. 299](#), [LGBL 2017 Nr. 300](#), [LGBL 2017 Nr. 302](#), [LGBL 2017 Nr. 315](#), [LGBL 2017 Nr. 318](#), [LGBL 2017 Nr. 345](#), [LGBL 2018 Nr. 50](#), [LGBL 2018 Nr. 65](#), [LGBL 2018 Nr. 94](#), [LGBL 2018 Nr. 125](#), [LGBL 2018 Nr. 126](#), [LGBL 2018 Nr. 162](#), [LGBL 2018 Nr. 407](#), [LGBL 2019 Nr. 34](#), [LGBL 2019 Nr. 35](#), [LGBL 2019 Nr. 36](#), [LGBL 2019 Nr. 145](#), [LGBL 2019 Nr. 172](#), [LGBL 2019 Nr. 196](#), [LGBL 2019 Nr. 228](#), [LGBL 2019 Nr. 229](#), [LGBL 2019 Nr. 245](#), [LGBL 2019 Nr. 247](#), [LGBL 2020 Nr. 47](#), [LGBL 2020 Nr. 48](#), [LGBL 2020 Nr. 75](#), [LGBL 2020 Nr. 76](#), [LGBL 2020 Nr. 219](#), [LGBL 2020 Nr. 223](#), [LGBL 2020 Nr. 232](#), [LGBL 2020 Nr. 251](#), [LGBL 2020 Nr. 361](#), [LGBL 2021 Nr. 17](#), [LGBL 2021 Nr. 18](#), [LGBL 2021 Nr. 108](#), [LGBL 2021 Nr. 160](#), [LGBL 2021 Nr. 173](#), [LGBL 2021 Nr. 274](#), [LGBL 2021 Nr. 379](#), [LGBL 2022 Nr. 21](#), [LGBL 2022 Nr. 22](#) und [LGBL 2022 Nr. 178](#).